

# TEAM 7

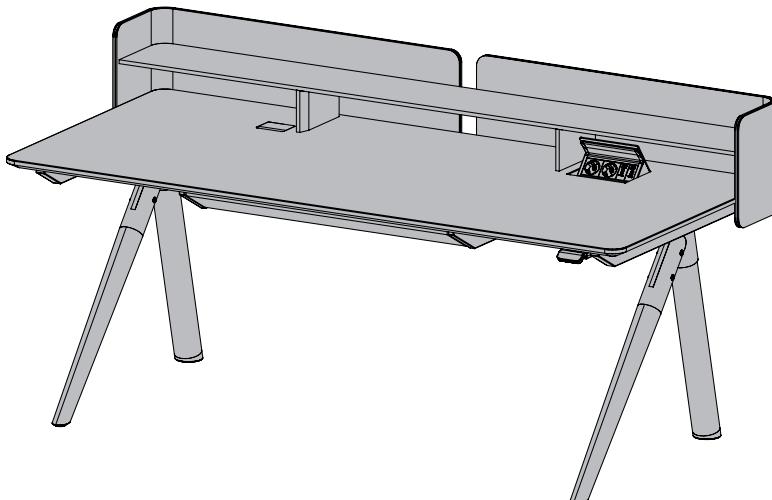


DIN EN 14749:2016  
DIN EN 12521:2016  
DIN EN 1730:2012

## Montageanleitung

# Wohnen

## pisa Schreibtisch



102021  
TD271902A

DE

Nach der Montage  
zur Aufbewahrung  
für unsere Kunden!

## **⚠ RAUMKLIMA**

- Ideales Raumklima für Menschen, Pflanzen und Naturholzmöbel ist:  
**rel. Luftfeuchtigkeit: 40 bis 60% und eine Raumtemperatur: 18° bis 23° Celsius.**
- Bei längeren Über- bzw. Unterschreitungen dieser Werte kommt es zu Schwind- bzw. Quellvorgängen. In Folge können Verzug, Risse, offene Leimfugen und rauhe Oberflächen auftreten.

## **⚠ PFLEGE**

- Pflegeanleitungen (Naturholz-, Leder-, Stoff-, Stricktex-, Stein-, Glas-, Filz-, Keramik-, Metall-, und Arbeitsplattenpflege) entnehmen Sie bitte der TEAM 7 Homepage.
- Wichtige produkt- und warentypische Eigenschaften der TEAM 7 Naturholzmöbel finden Sie auch in unserem Service- und Gütepass unter:  
<https://www.team7-home.com/at/de/service/service-und-guetepass/>

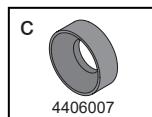
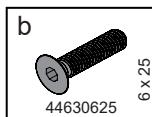
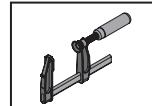
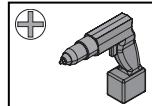
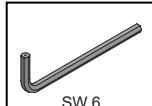


## **⚠ DOKUMENTATION**

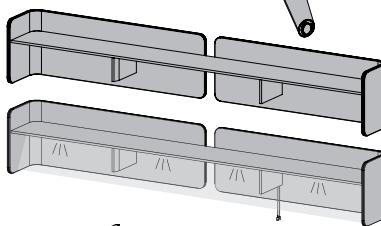
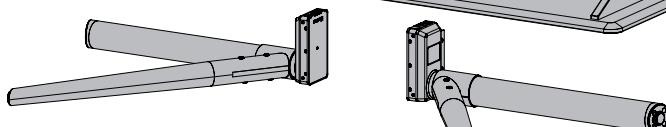
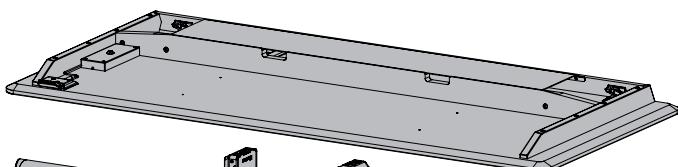
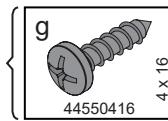
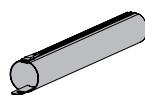
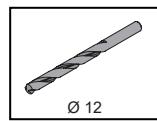
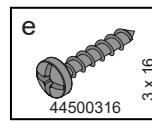
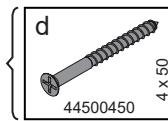
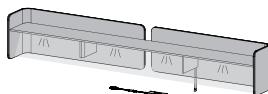
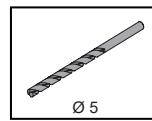
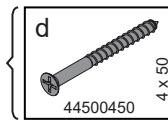
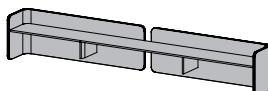
- Bewahren Sie alle Unterlagen zum Kauf Ihres Möbelstücks, auch über die gesetzliche Gewährleistungspflicht von zwei Jahren, sorgsam auf.
- Wenn Sie Ersatz- oder Ergänzungsteile benötigen, erleichtern Ihnen die Kaufunterlagen die genaue Auskunft über das von Ihnen erworbene Produkt.
- Bei Transportschäden Ihres Möbelstücks, sind Fotos des beschädigten Teils in der Originalverpackung zwingend notwendig.

## **⚠ ACHTUNG**

- Alle elektrischen Arbeiten sind von einer entsprechenden Fachkraft durchzuführen!
- Öffnen sie niemals ein Netzgerät. Es besteht Lebensgefahr!
- Die Summe der Wattanzahl der Spots, darf die Wattleistung des Trafos, beziehungsweise der Funkeinheit nicht übersteigen.
- Wird dieser Sicherheitshinweis nicht durchgeführt, übernimmt TEAM 7 keine Produkthaftung!



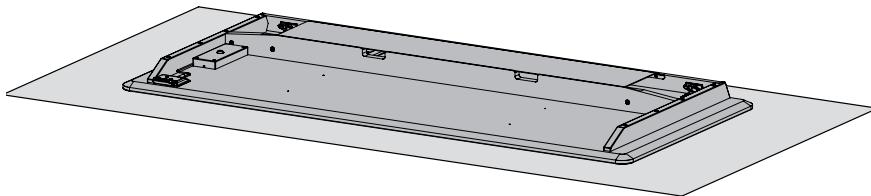
**Optional:**



**Optional:**

**Optional:**

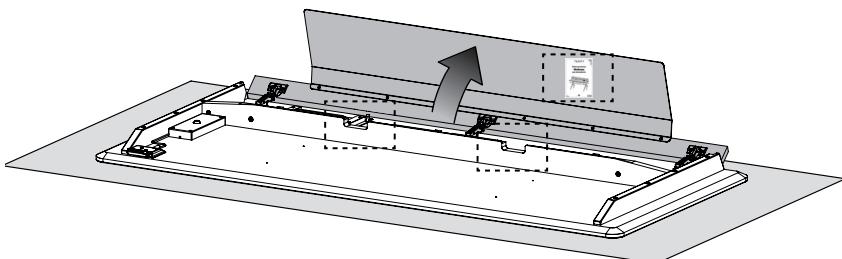
## 1. Tischplatte auf Unterlage auflegen



### **HINWEIS**

- Unterlage verwenden!
- Die Unterlage muss sauber und frei von spitzen und scharfkantigen Gegenständen sein.

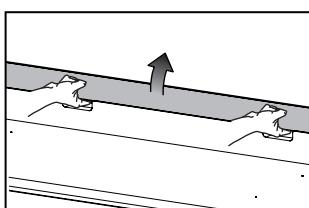
## 2. Kabelklappe öffnen



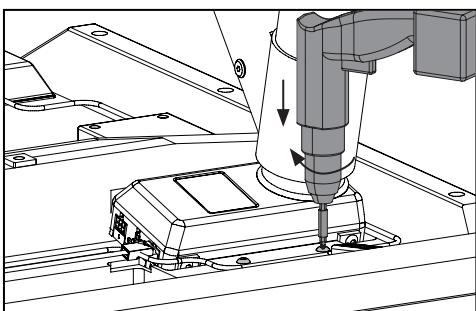
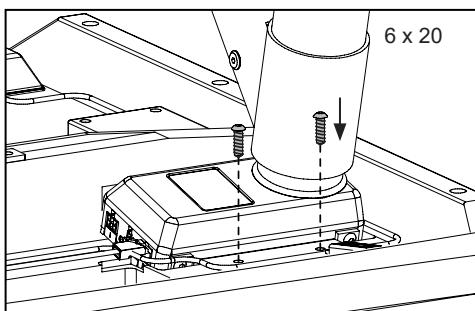
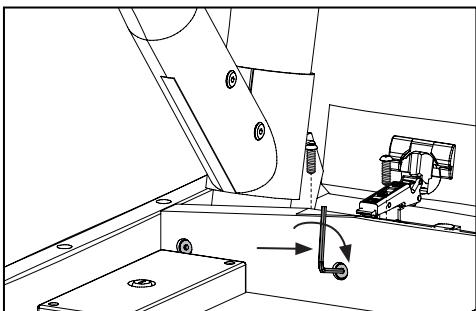
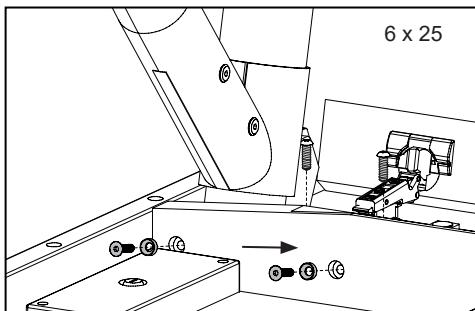
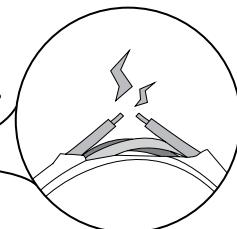
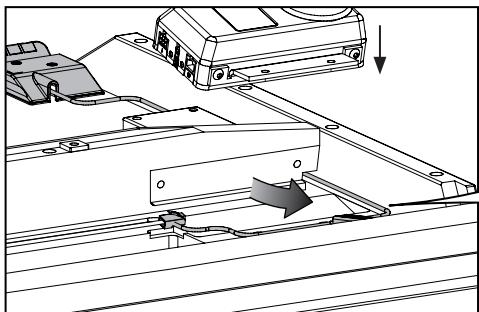
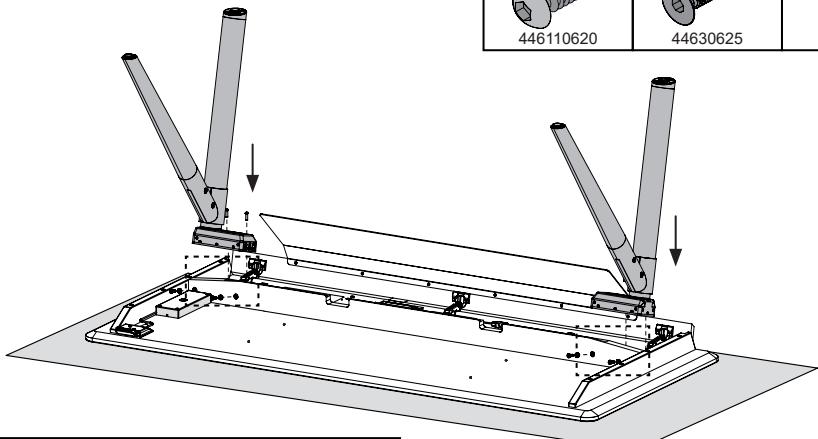
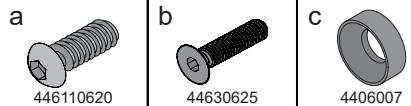
### **Bedienungsanleitung:**

### **HINWEIS**

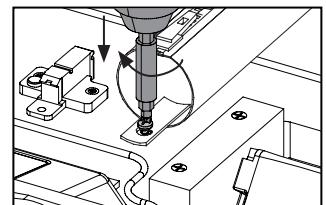
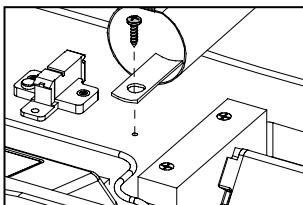
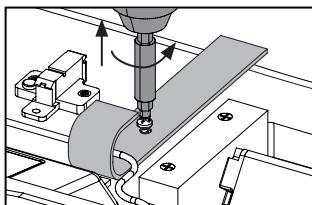
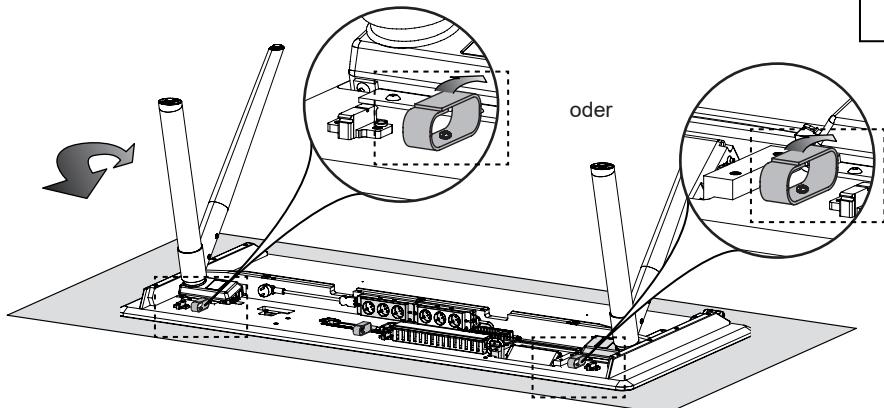
- Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung mit allen Warnhinweisen gründlich durch und bewahren Sie die Anleitungen in der Klarsichthülle am Schreibtisch auf.



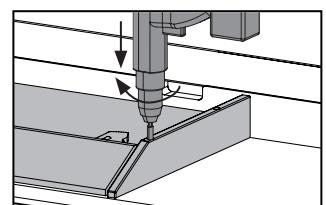
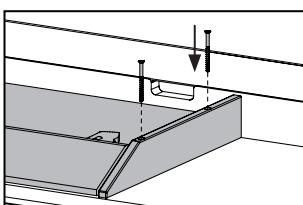
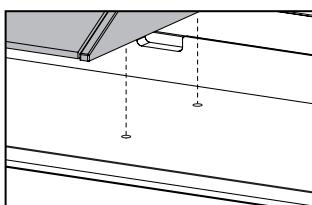
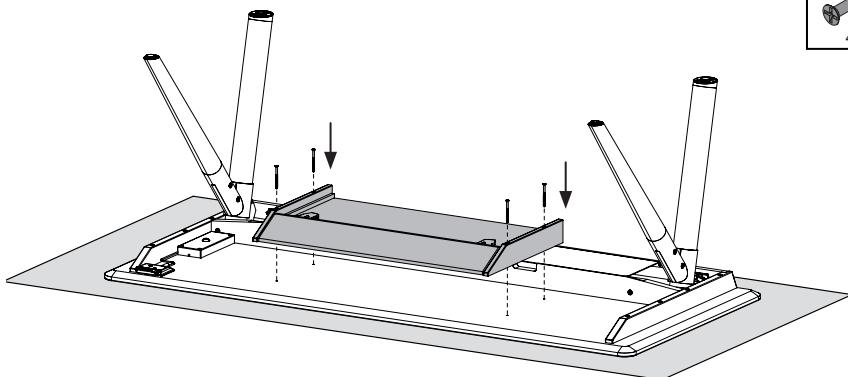
### 3. Tischfüße montieren



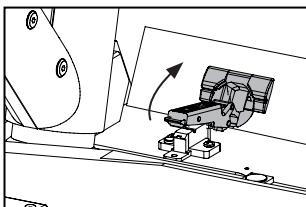
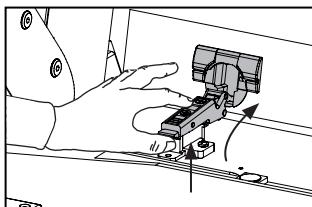
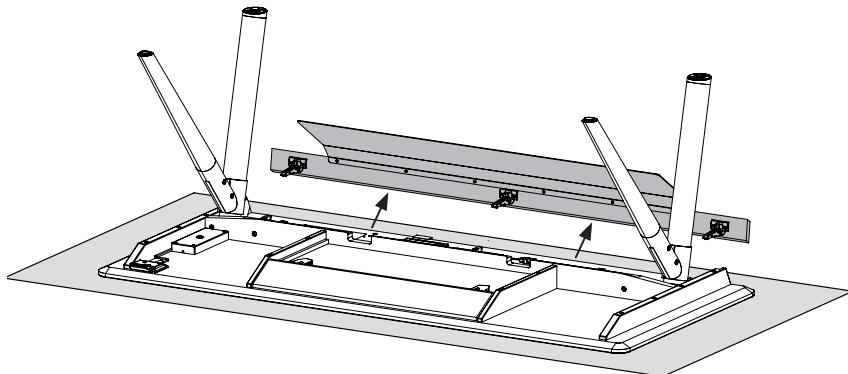
#### 4. Optional: Kabelschlauch montieren (links oder rechts)



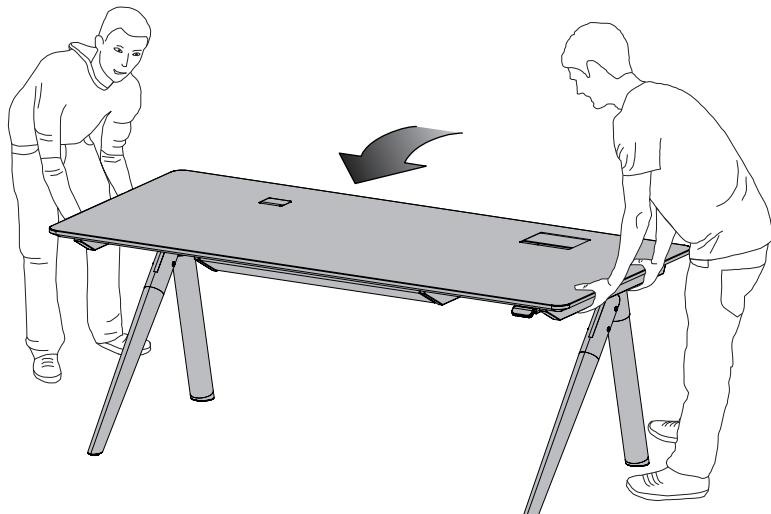
#### 5. Optional: Lade montieren



**6. Optional: Kabelklappe demontieren**  
**Nur bei Ausführung mit Aufsatz notwendig**



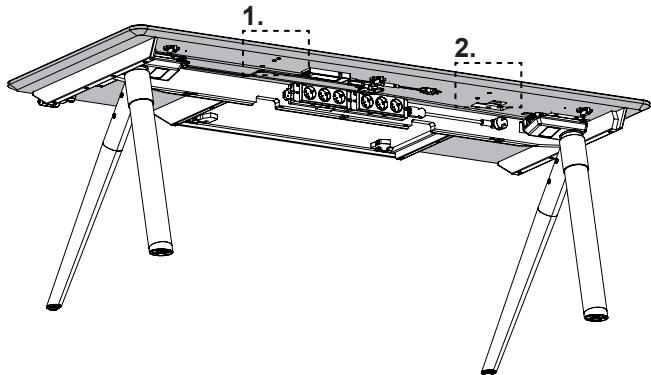
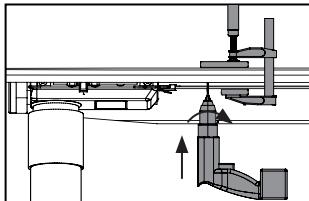
**7. Tisch drehen**



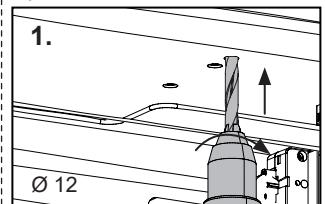
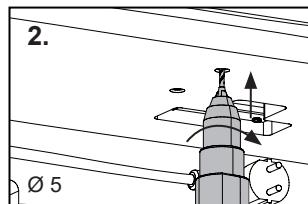
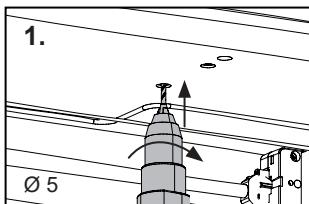
## 8. Optional: Bohrungen für Aufsatz durchbohren

### HINWEIS

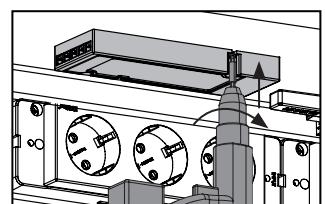
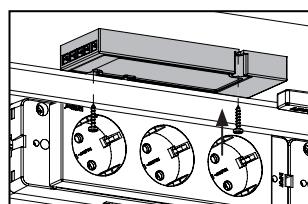
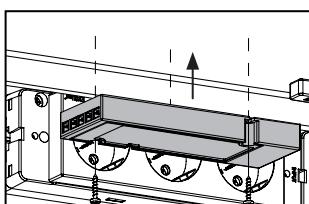
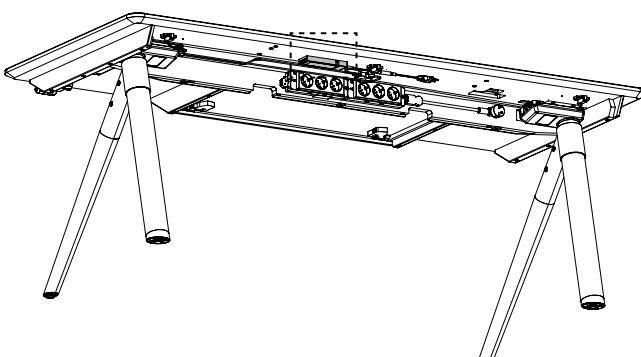
- Zulagen verwenden!



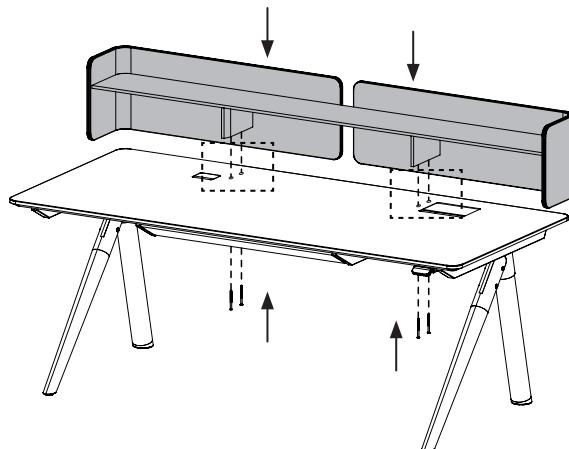
Optional bei Licht



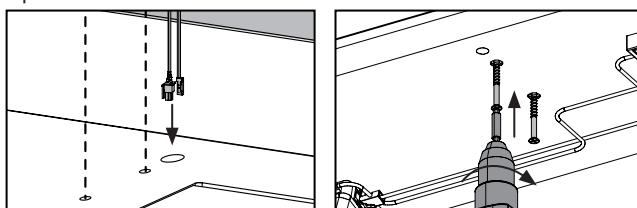
## 9. Optional: Trafo montieren



## 10. Optional: Aufsatz montieren



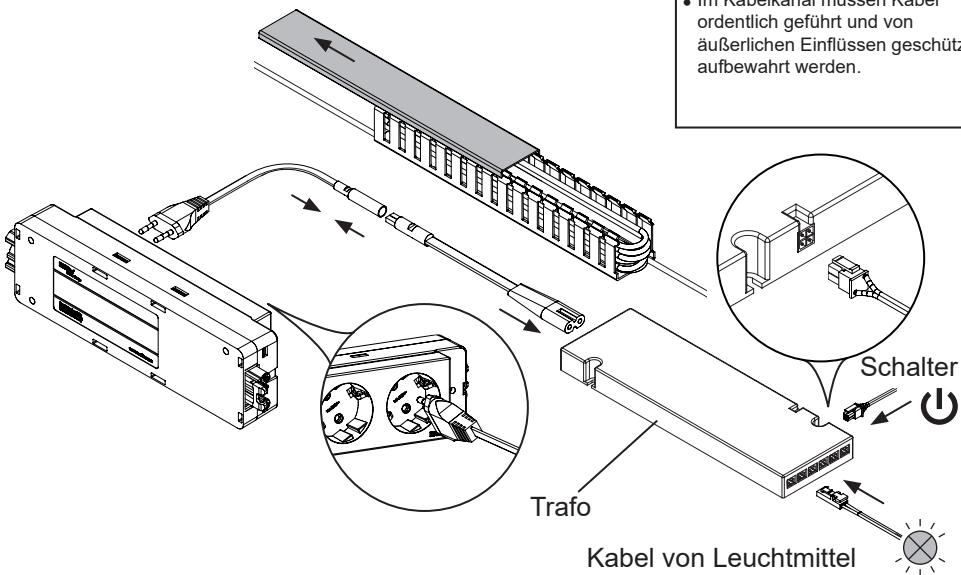
Optional bei Licht



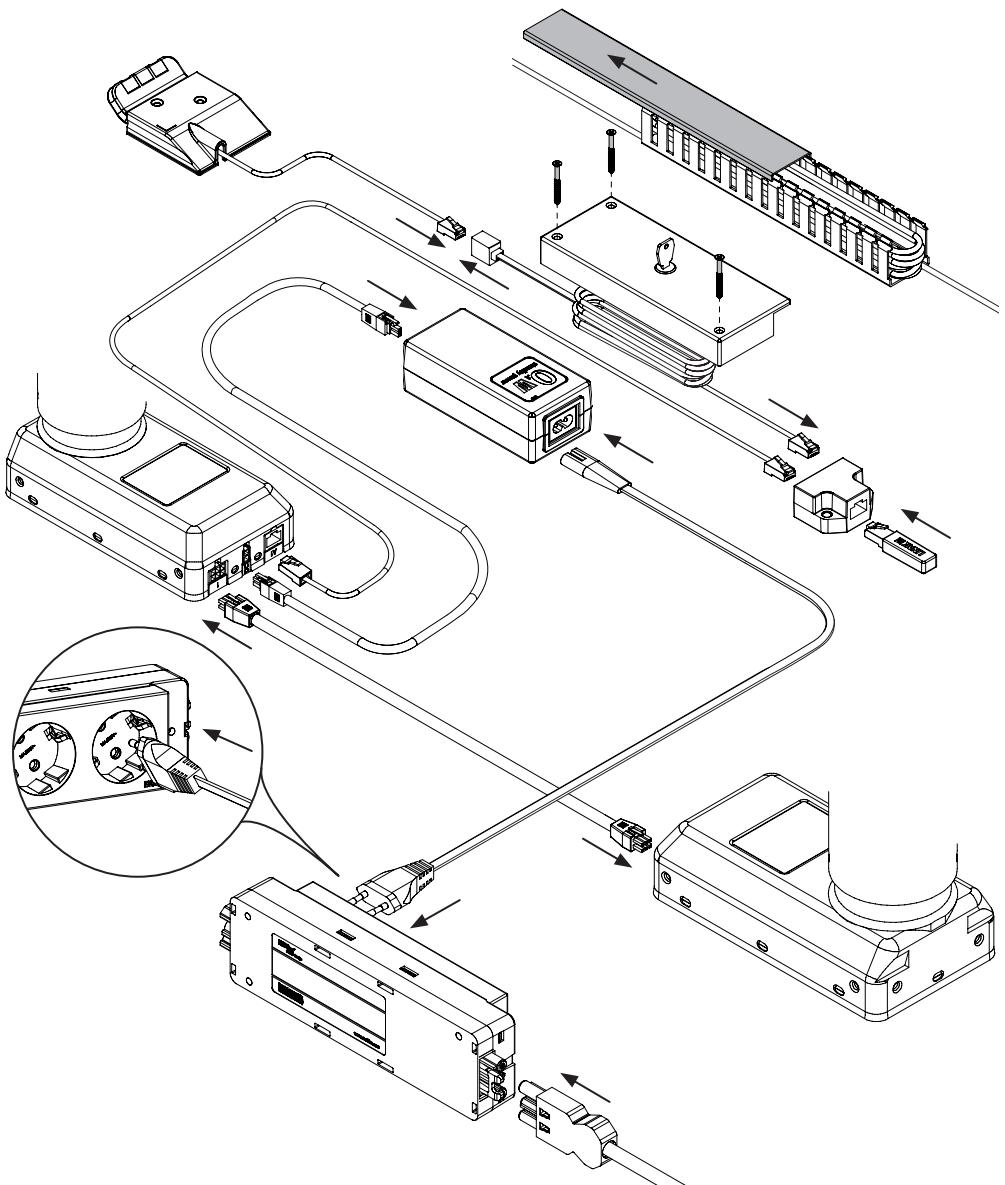
## 11. Optional: Verkabelung Licht

### HINWEIS

- Im Kabelkanal müssen Kabel ordentlich geführt und von äußerlichen Einflüssen geschützt aufbewahrt werden.



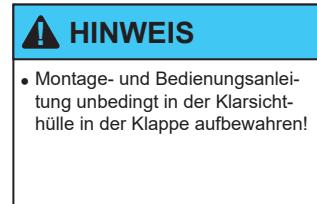
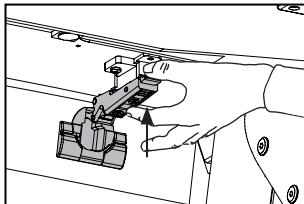
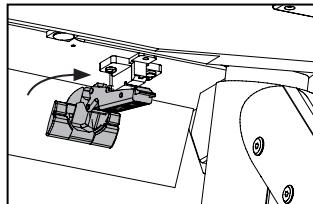
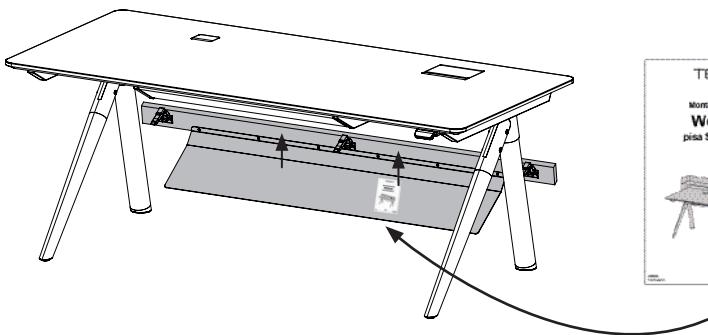
## 12. Verkabelung prüfen



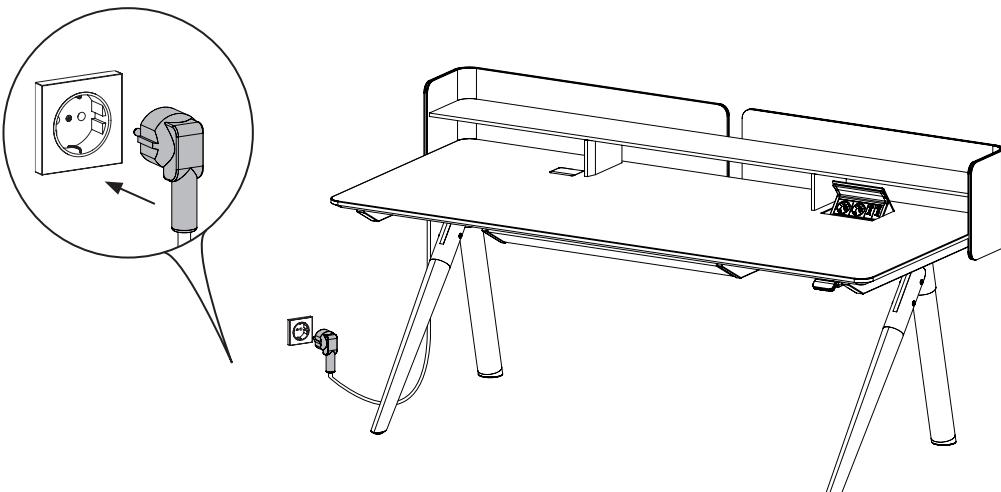
### HINWEIS

- Im Kabelkanal müssen Kabel ordentlich geführt und von Außeneinflüssen geschützt aufbewahrt werden.

### 13. Kabelklappe einhängen



### 14. An Stromnetz anschließen



# TEAM 7

**TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH**

Braunauer Str. 26  
4910 Ried im Innkreis, AUSTRIA

**Montagehotline: +43/7752-977321**

[www.team7-home.com](http://www.team7-home.com)

Änderungen, Irrtümer, Druck- und Satzfehler vorbehalten

## Urheberrecht

Das Werk einschließlich aller Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung der Firma TEAM 7 GmbH unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektrische Systeme.

# TEAM 7



www.tuv.com  
ID 1111250052

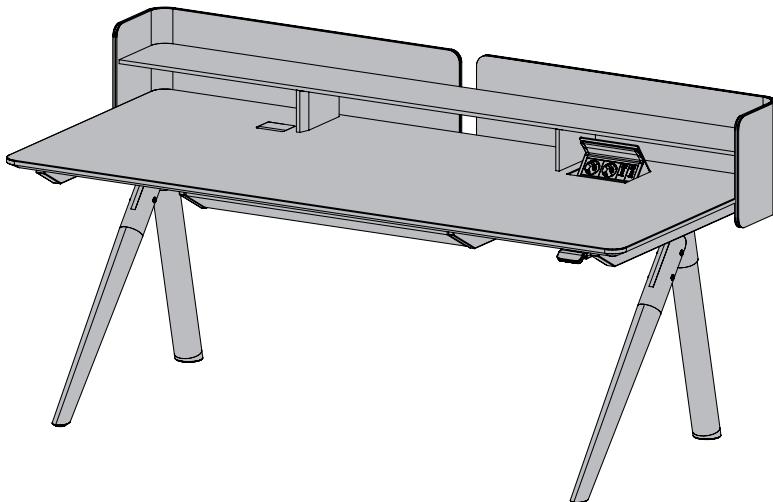


DIN EN 14749:2016  
DIN EN 12521:2016  
DIN EN 1730:2012

## Instructions de montage

# Le Salon

## bureau pisa



102021  
TD271902A

# FR

Après le montage,  
remettre à nos  
clients !

## **⚠ CLIMAT INTERIEUR**

- Climat intérieur idéal pour les personnes, les plantes et les meubles en bois naturel :  
**une humidité relative comprise entre 40 et 60 % et  
Température ambiante : de 18 à 23 °C.**
- Le dépassement supérieur et/ou inférieur prolongé de ces valeurs entraîne une rétraction ou un gonflement de ce matériau. Risque de déformation, fissure, joint décollé et surface rugueuse.

## **⚠ ENTRETIEN**

- Les consignes d'entretien sont disponibles sur le site Internet TEAM 7 (entretien du bois naturel, du cuir, de l'étoffe, du Stricktex, de la pierre, du verre, métal, céramique du feutre et des plans de travail)
- Vous trouverez d'importantes caractéristiques des meubles en bois naturel TEAM 7 également dans le certificat de service et de qualité à l'adresse suivante :  
<https://www.team7-home.com/at/de/service/service-und-guetepass/>

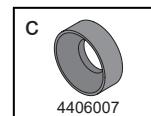
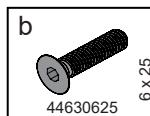
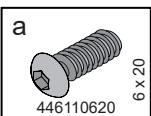
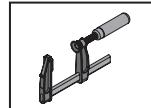
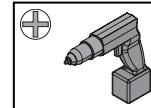
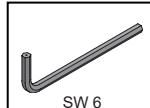


## **⚠ DOCUMENTATION**

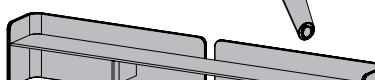
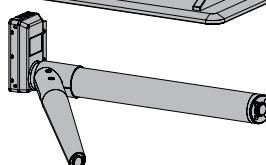
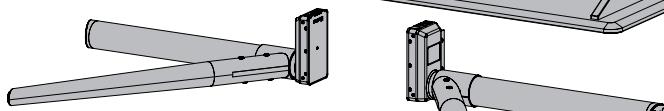
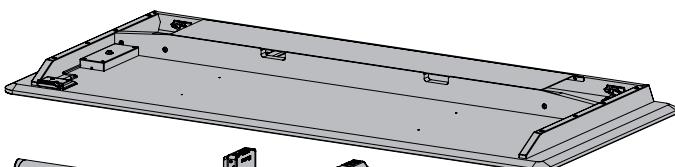
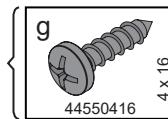
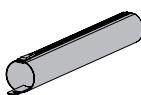
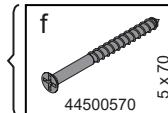
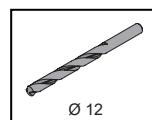
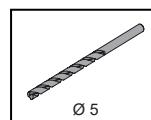
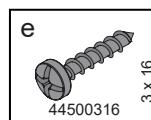
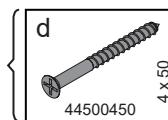
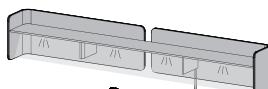
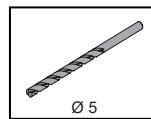
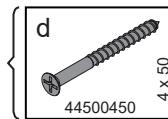
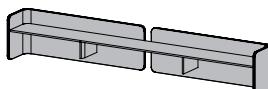
- Veuillez conserver soigneusement tous les documents d'achat de votre meuble, même au-delà de la garantie légale de deux ans.
- S'il vous faut des pièces de rechange ou des accessoires, tous les renseignements concernant le produit que vous aurez acheté figurent sur ces documents.
- Si votre meuble a été endommagé durant le transport, joindre impérativement des photos de la partie endommagée dans l'emballage d'origine.

## **⚠ ATTENTION**

- Tous les travaux électriques doivent être effectués par un spécialiste approprié!
- Ne jamais ouvrir le bloc d'alimentation. Il y a danger de mort !
- Le nombre total de watts des spots ne doit pas être supérieur aux watts du transfo ou de la télécommande.
- En cas de non-respect de cette consigne de sécurité, TEAM 7 se dégage de toute responsabilité !



**En option :**

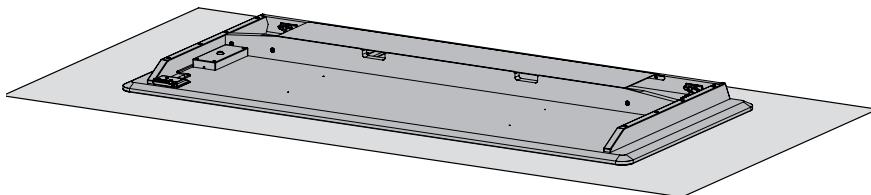


**En option :**

**En option :**



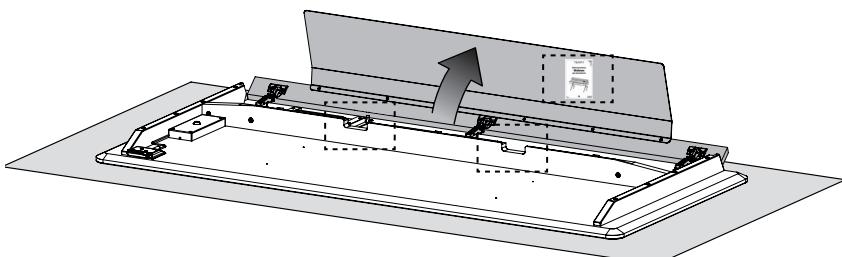
## 1. Poser le plateau de table sur le support



### **⚠ REMARQUE**

- Mettre une protection.
- Le support doit être propre et exempt d'objets pointus ou tranchants.

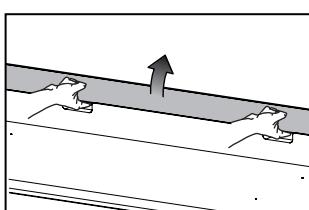
## 2. Ouvrir le cache-câble



### Mode d'emploi :

### **⚠ REMARQUE**

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité et conservez les instructions dans la pochette transparente au niveau du bureau.



### 3. Monter les pieds de table



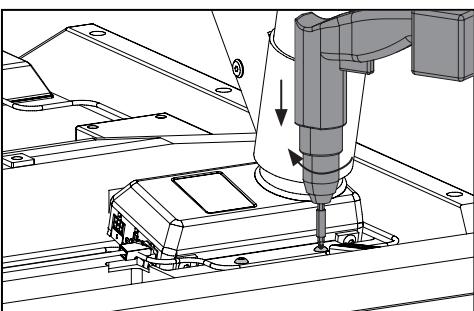
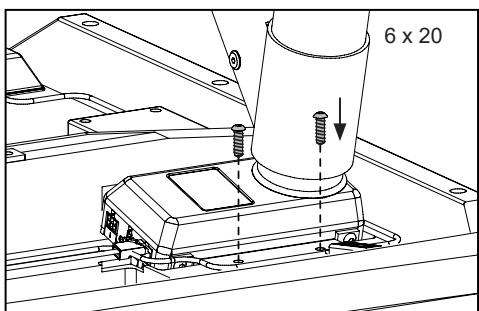
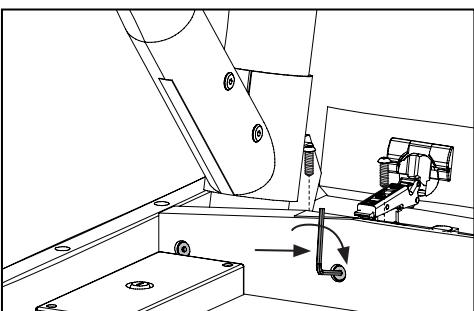
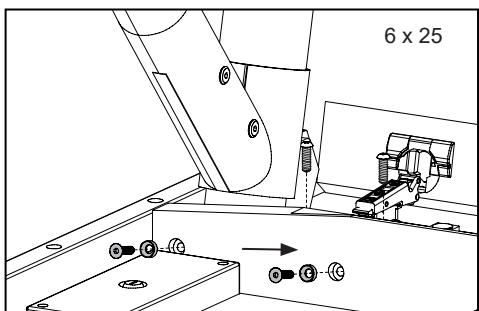
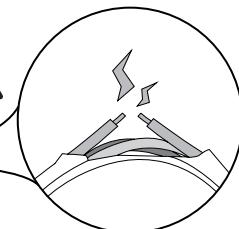
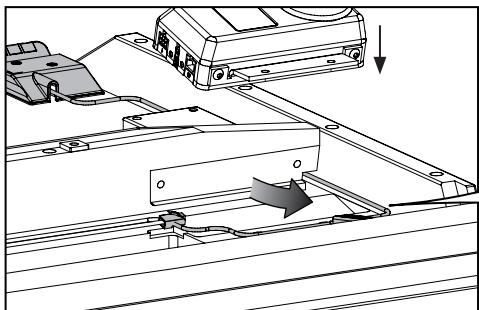
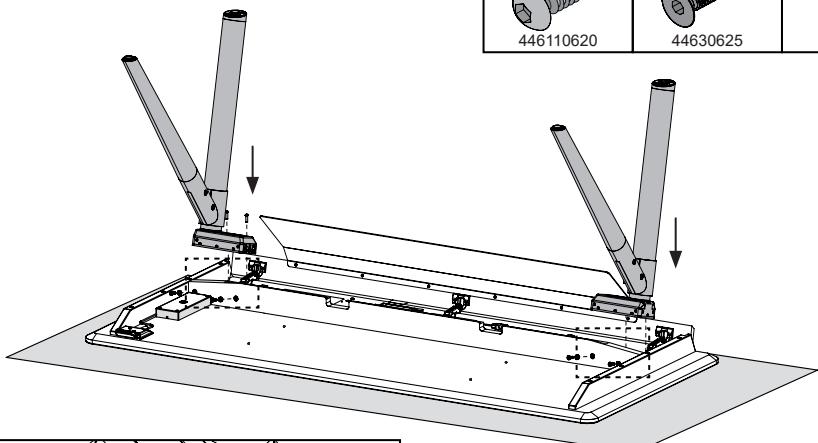
446110620



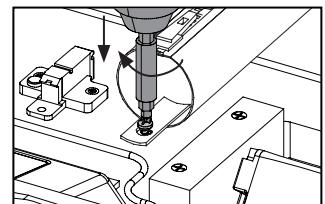
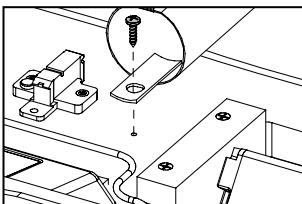
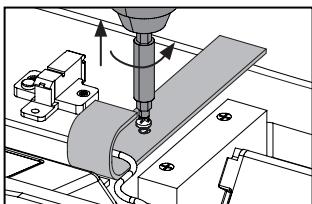
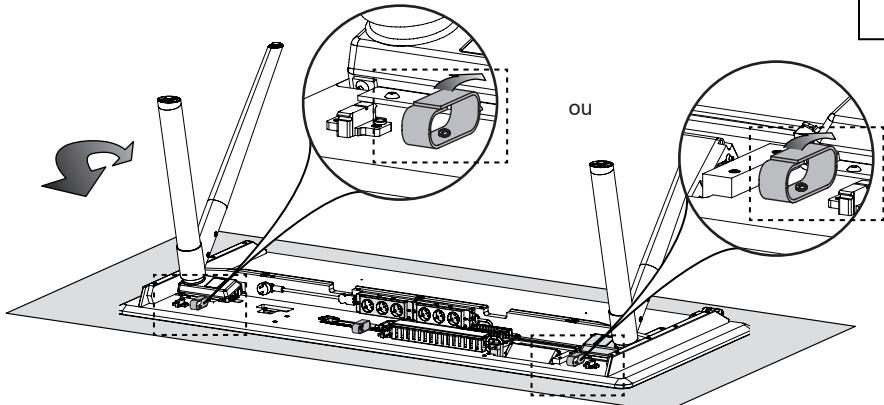
44630625



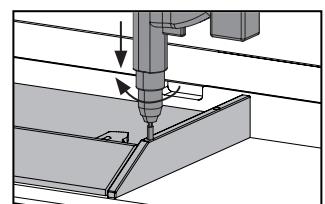
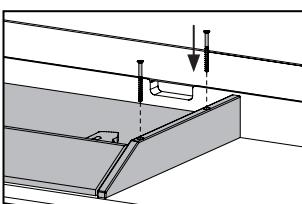
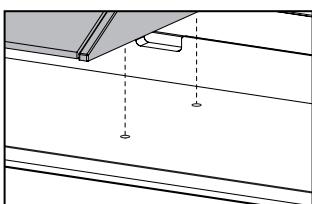
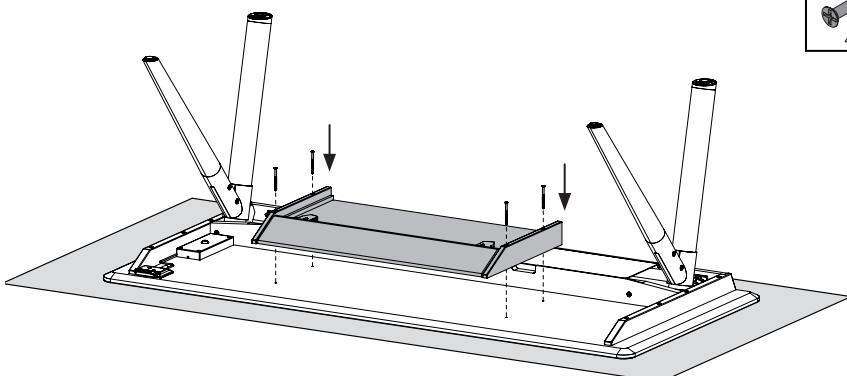
4406007



#### 4. En option : Monter la gaine de câble (à gauche ou à droite)

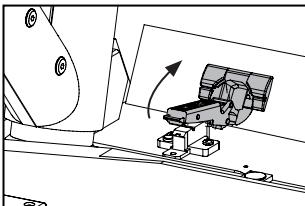
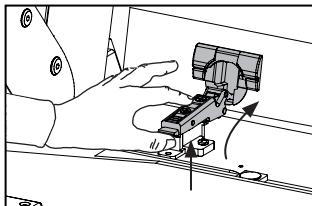
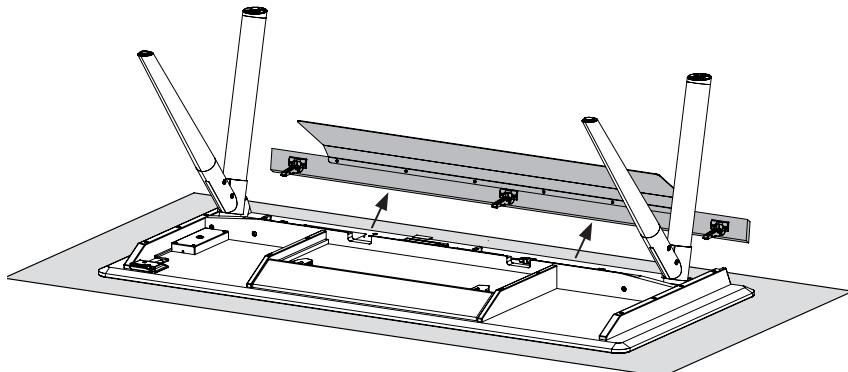


#### 5. En option : Monter le tiroir

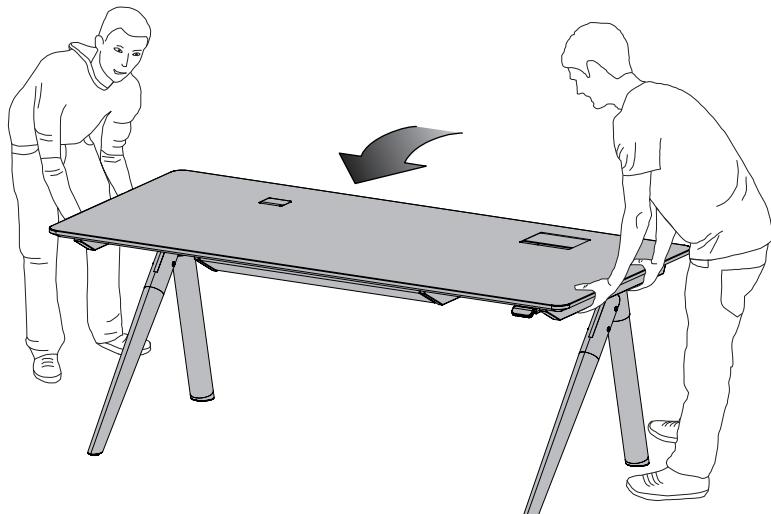


## 6. En option : Démonter le cache-câble

Uniquement en cas de finition avec élément à poser



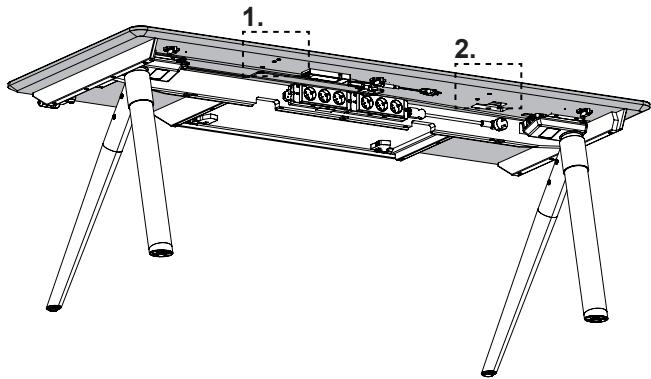
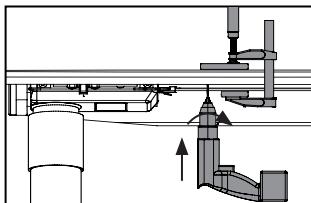
## 7. Tourner la table



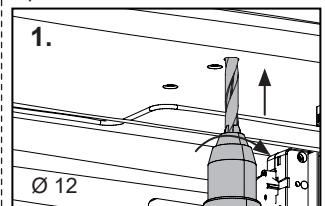
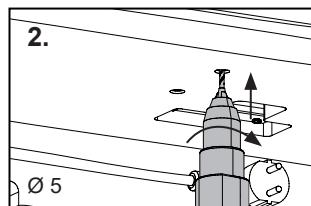
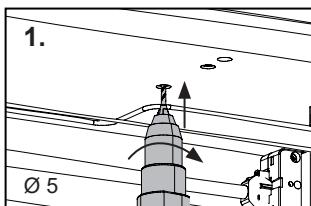
## 8. En option : Percer des trous pour l'élément à poser

### REMARQUE

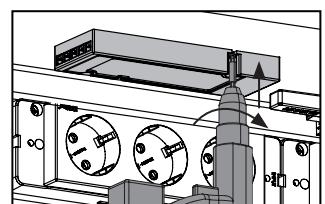
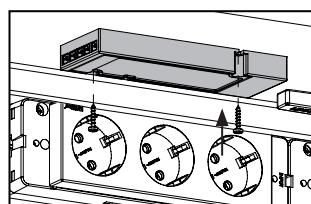
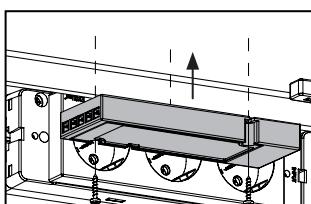
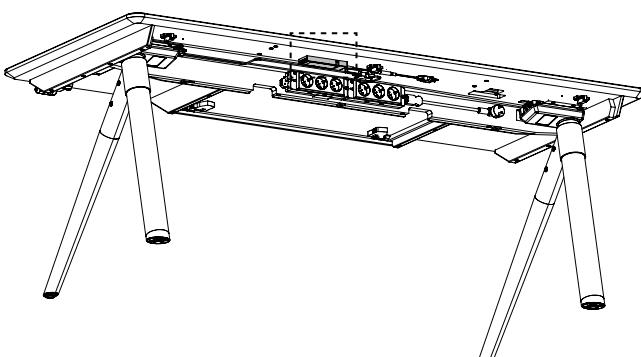
- Utiliser des cales !



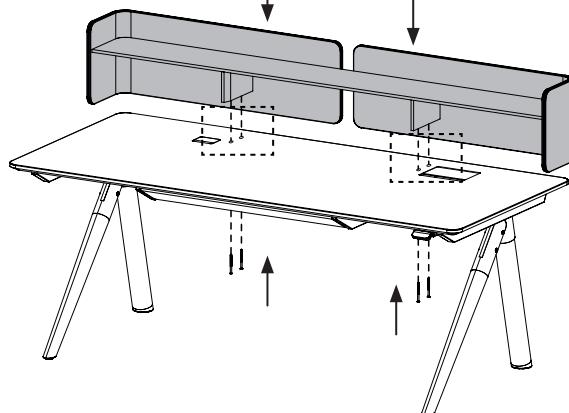
Optional bei Licht



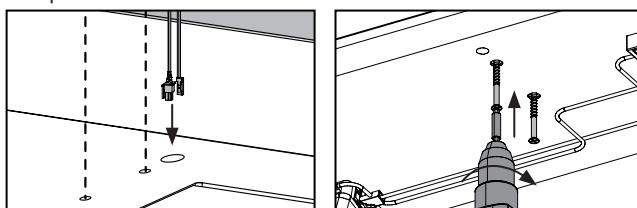
## 9. En option : Monter le transfo



## 10. En option : Monter l'élément à poser



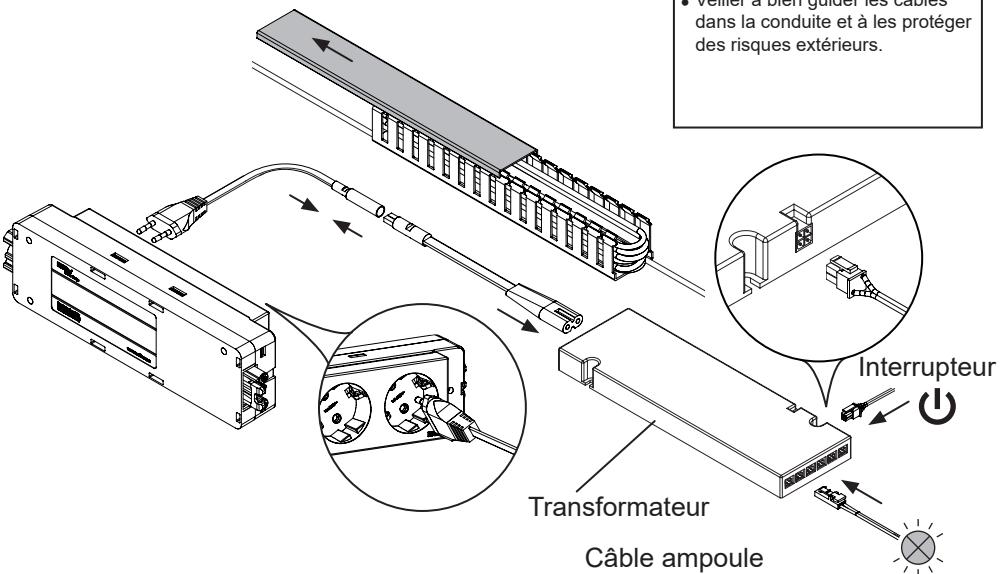
En option si lumière



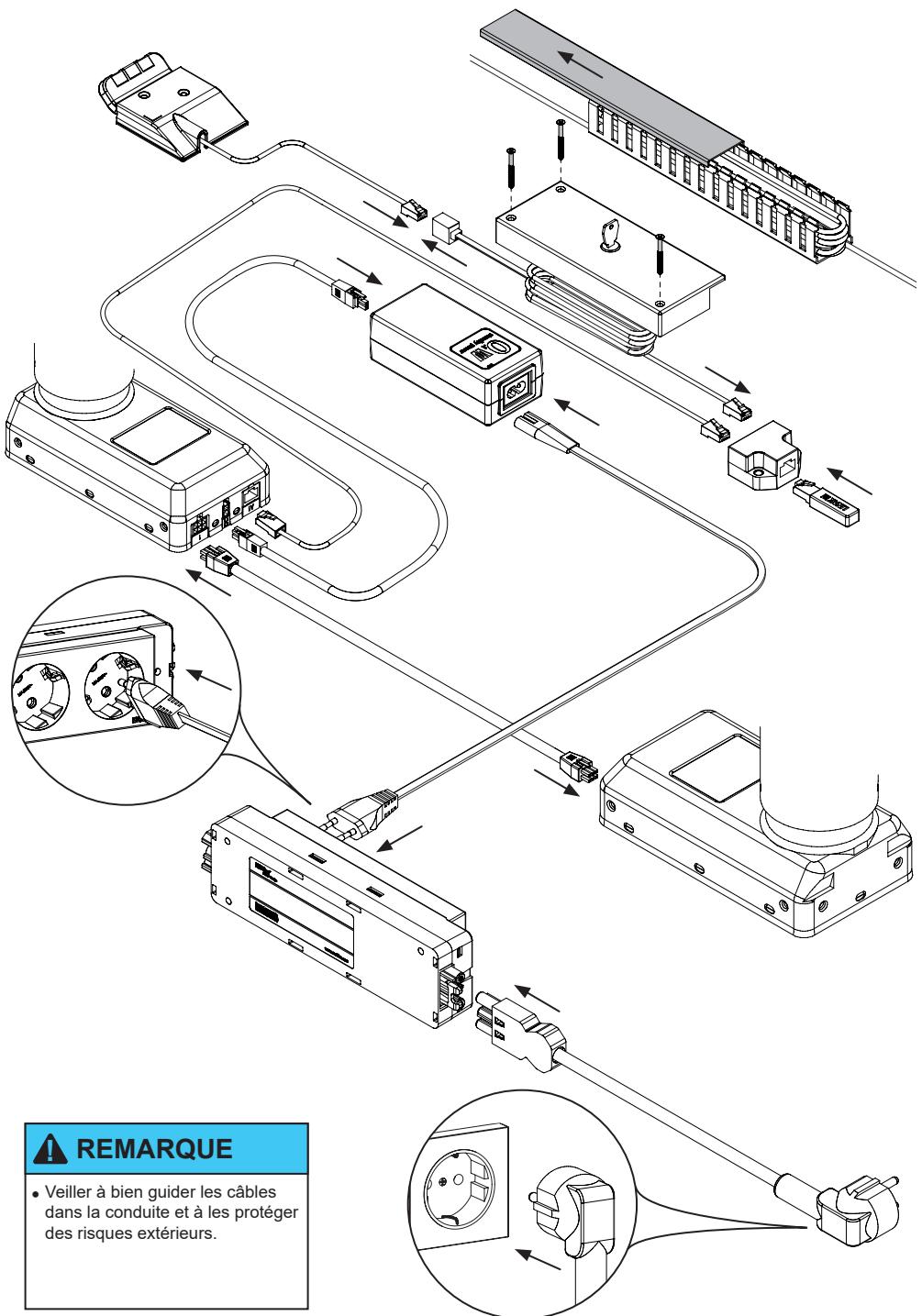
## 11. En option : Câblage lumière

### REMARQUE

- Veiller à bien guider les câbles dans la conduite et à les protéger des risques extérieurs.



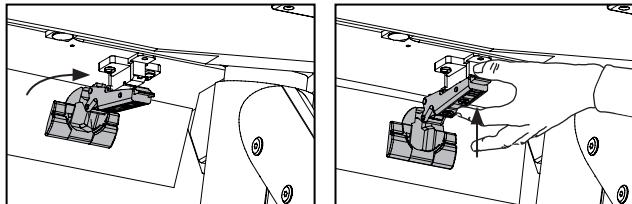
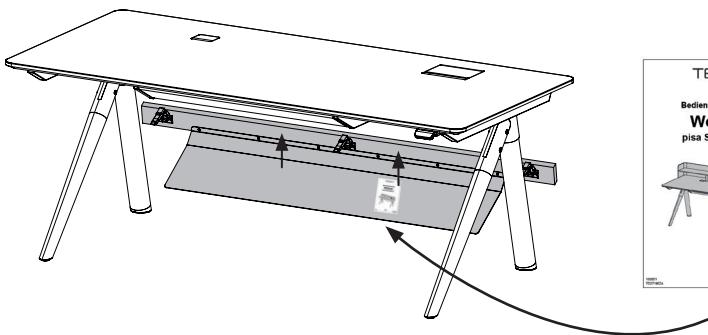
## 12. Câblage



### REMARQUE

- Veiller à bien guider les câbles dans la conduite et à les protéger des risques extérieurs.

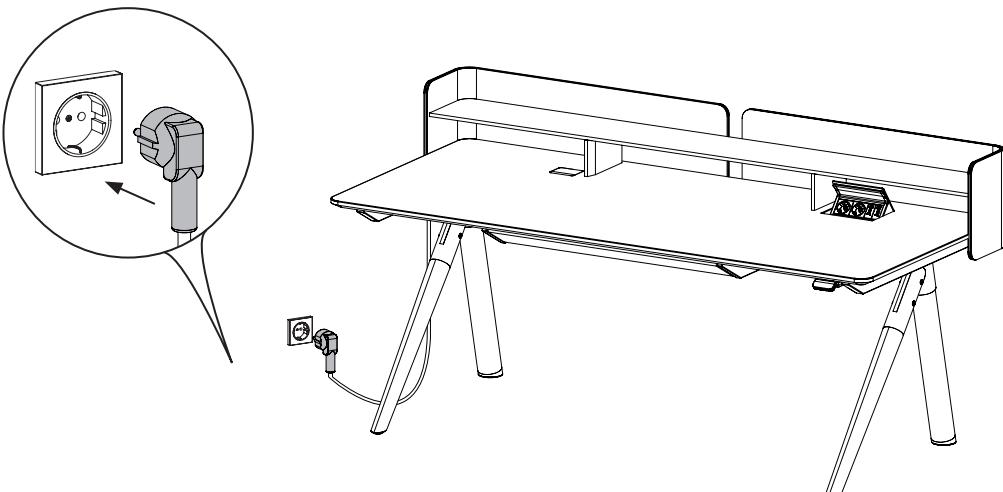
## 13. Suspendre cache-câble



### REMARQUE

- Conserver impérativement la notice de montage et le mode d'emploi dans la pochette transparente dans l'abattant !

## 14. Raccorder au réseau électrique





**TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH**

Braunauer Str. 26  
4910 Ried im Innkreis, AUSTRIA

**Installation Hotline: +43/7752-977321**

[www.team7-home.com](http://www.team7-home.com)

Sous réserve de modification, d'erreur et de coquille

**Droit d'auteur**

L'œuvre et toutes ses parties sont protégées par le droit d'auteur. Toute utilisation, en dehors des limites strictes prévues par la loi sur le droit d'auteur, faite sans le consentement de l'entreprise TEAM 7 GmbH, est illicite et passible de poursuites judiciaires. Ladite clause s'applique notamment à la reproduction, au microfilmage, ainsi qu'à la sauvegarde et au traitement par voie électronique.

# TEAM 7



www.tuv.com  
ID 1111250052

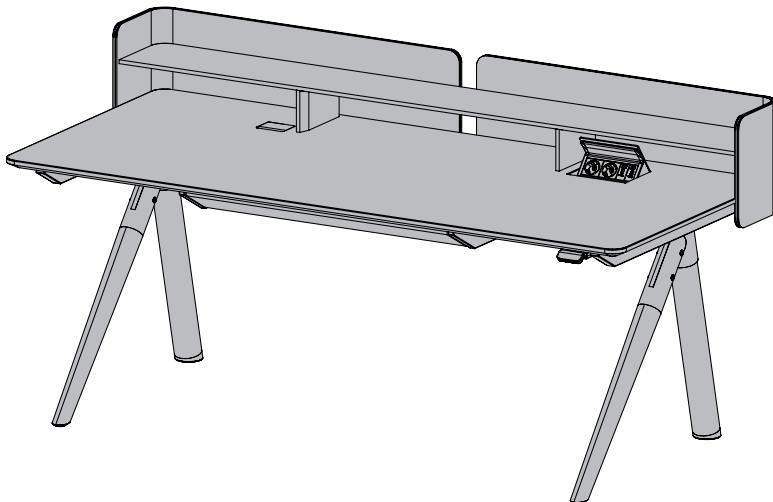


DIN EN 14749:2016  
DIN EN 12521:2016  
DIN EN 1730:2012

## Istruzioni per il montaggio

# Soggiorno

## Scrivania Pisa



102021  
TD271902A

IT

Dopo il montaggio  
da conservare per i  
nostri clienti!

## **⚠ CLIMA DELL'AMBIENTE**

- Il clima ambiente ideale per persone, piante e mobili in legno naturale è:

**Umidità atmosferica rel. 40 - 60% e una  
Temperatura ambiente: fra 18 e 23° Celsius.**

- In caso di superamento in eccesso o in difetto di questi valori per lungo tempo, si verificano ritiri o rigonfiamenti. In seguito possono verificarsi ssvolgimento, crepe, scollamento di fughe e irruvidimento delle superfici.

## **⚠ MANUTENZIONE**

- Per le istruzioni di manutenzione (cura di pannelli in legno naturale, pelle, stoffa, Stricktex, pietra, vetro, Metallo, ceramica feltro e piani di lavoro) consultare il sito web di TEAM 7.
- Troverete importanti caratteristiche dei mobili in legno naturale TEAM 7 anche nel nostro pass assistenza e qualità qui:

<https://www.team7-home.com/at/de/service/service-und-guetepass/>

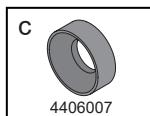
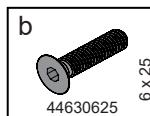
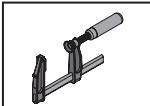
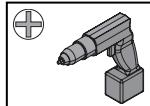
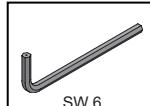


## **⚠ DOCUMENTAZIONE**

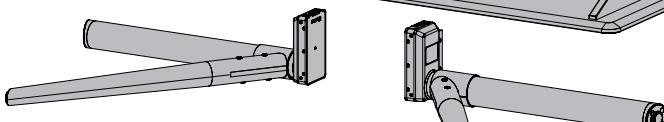
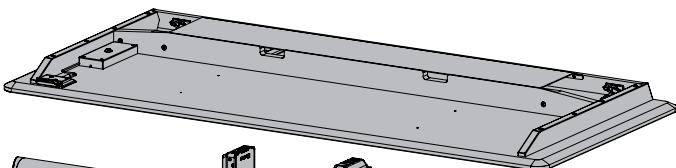
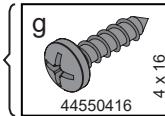
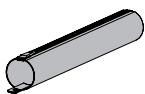
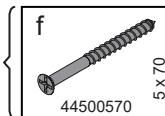
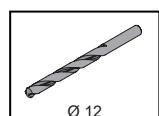
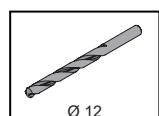
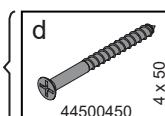
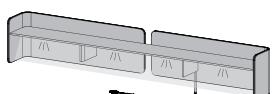
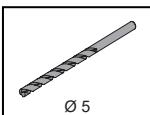
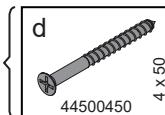
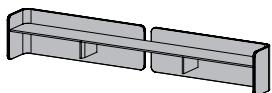
- Conservare accuratamente tutta la documentazione relativa all'acquisto di questo mobile, anche oltre la garanzia di due anni obbligatoria per legge.
- Quando si richiedono parti di ricambio o di integrazione, la documentazione d'acquisto facilita la ricerca di informazioni precise sul prodotto acquistato.
- In caso di danni ai mobili causati dal trasporto, è assolutamente necessario produrre foto della parte danneggiata nell'imballaggio originale.

## **⚠ ATTENZIONE**

- Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da uno specialista adatto!
- Non aprire mai un alimentatore. Pericolo di morte!
- La somma dei watt dei faretti non deve essere superiore alla potenza in watt del trasformatore o dell'unità radio.
- TEAM 7 non si assume alcuna responsabilità del prodotto in caso di mancato rispetto di questa avvertenza!



### Opzionale:

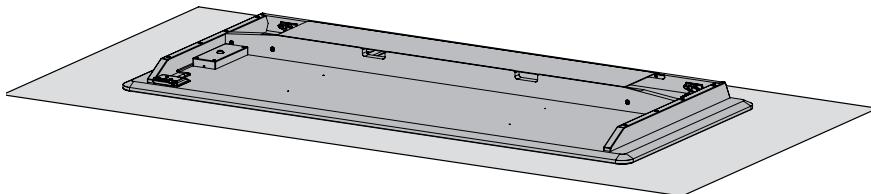


### Opzionale:

### Opzionale:



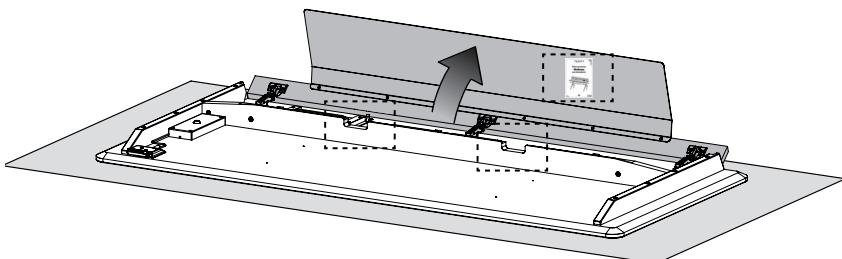
## 1. Posare il tavolo sulla base



### **AVVERTENZA**

- Non appoggiare il piano del tavolo.
- La base deve essere pulita e priva di oggetti appuntiti o taglienti.

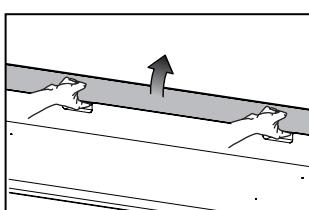
## 2. Aprire la ribalta portacavi



### Istruzioni per l'uso:

### **AVVERTENZA**

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso con tutte le avvertenze e conservarle nella tasca trasparente sulla scrivania.



### 3. Montare i piedi del tavolo



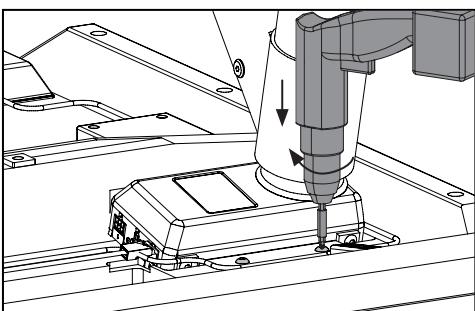
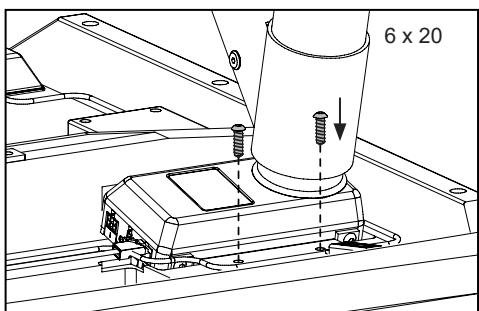
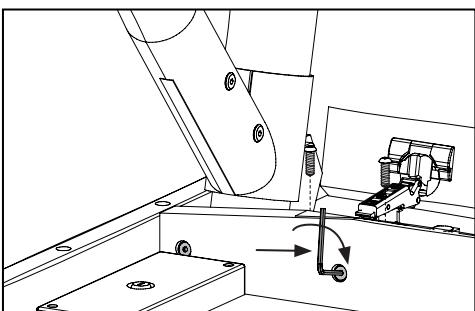
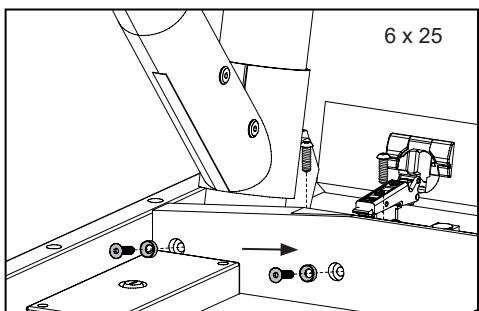
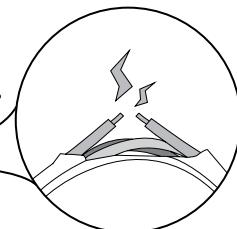
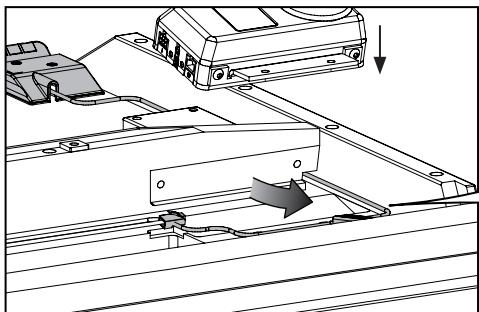
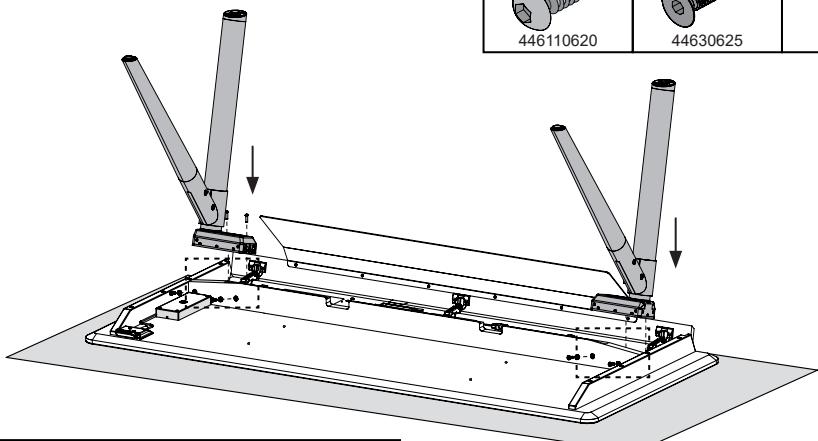
446110620



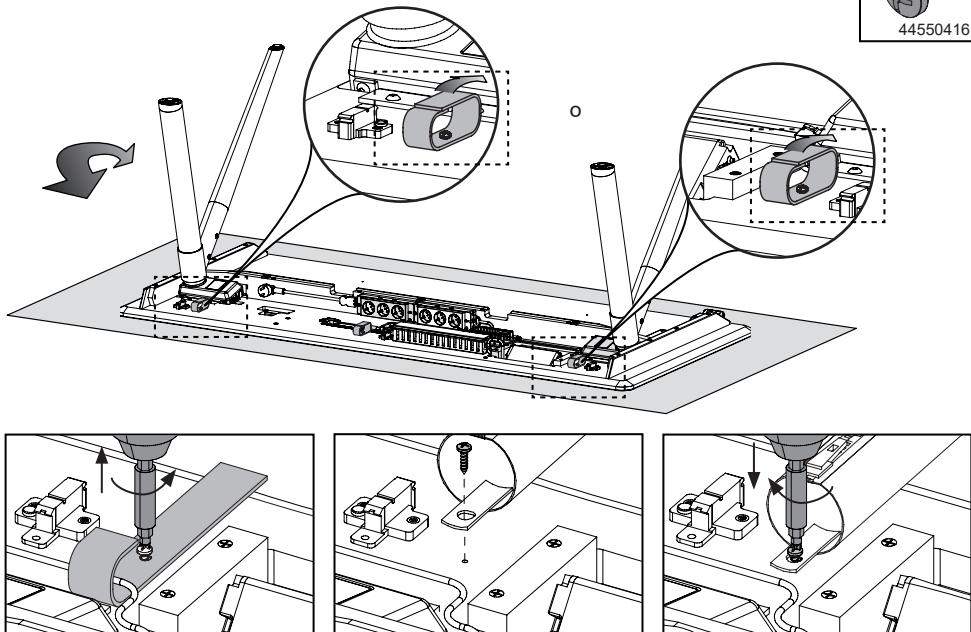
44630625



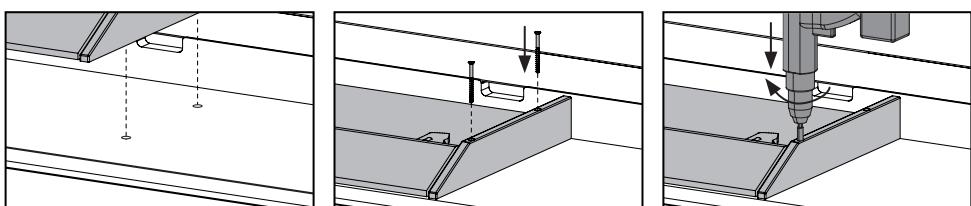
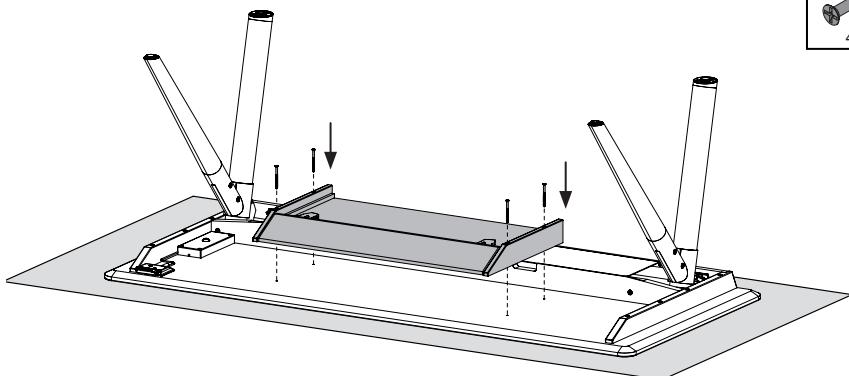
4406007



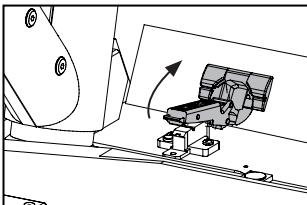
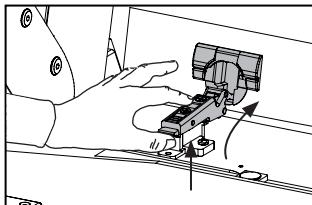
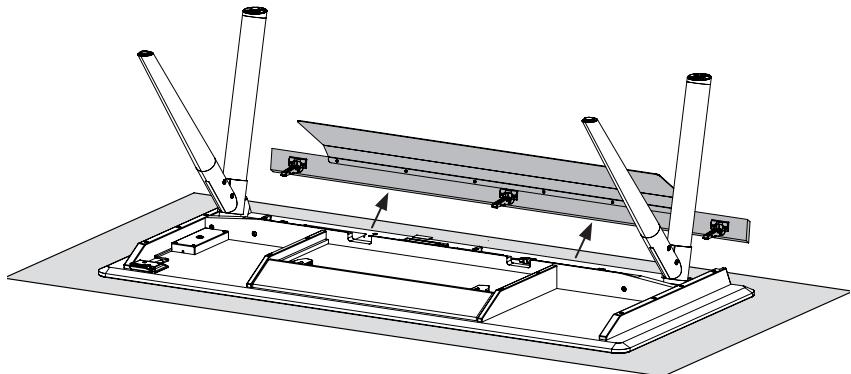
#### 4. Opzionale: Montare il tubo per il cavo (destra o sinistra)



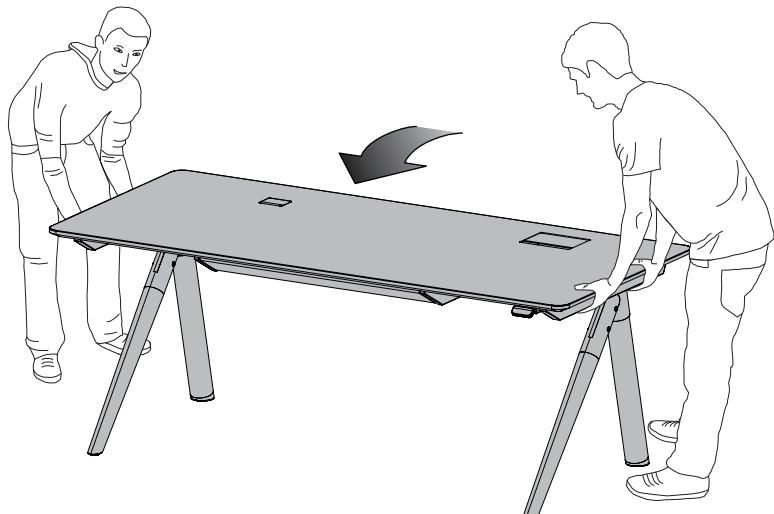
#### 5. Opzionale: Montare il cassetto



**6. Opzionale: Smontare la ribalta portacavi  
Occorrente solo per la versione con rialzo**



**7. Girare il tavolo**

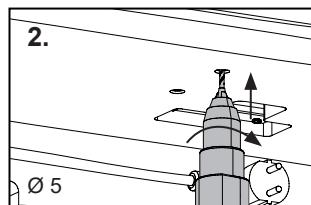
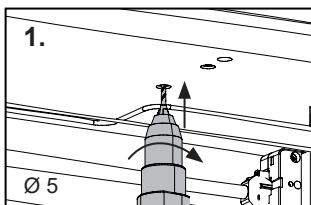
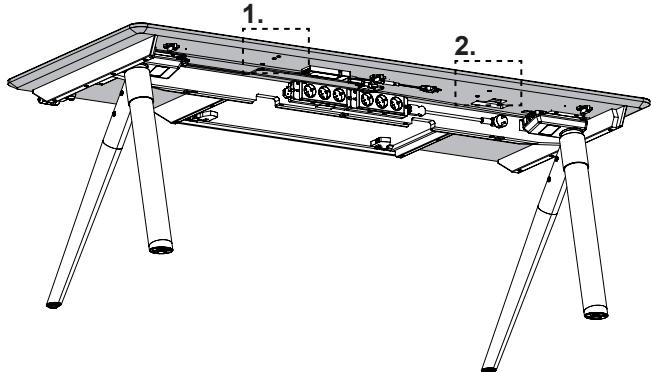
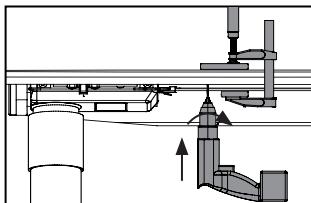


## 8. Opzionale: Praticare i fori per il rialzo

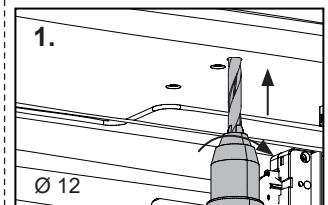


### AVVERTENZA

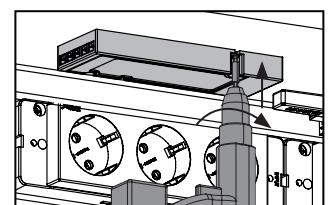
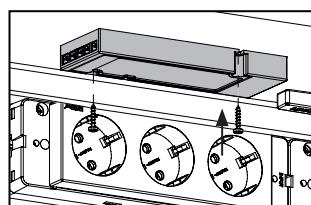
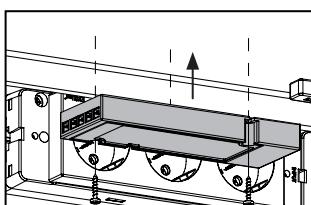
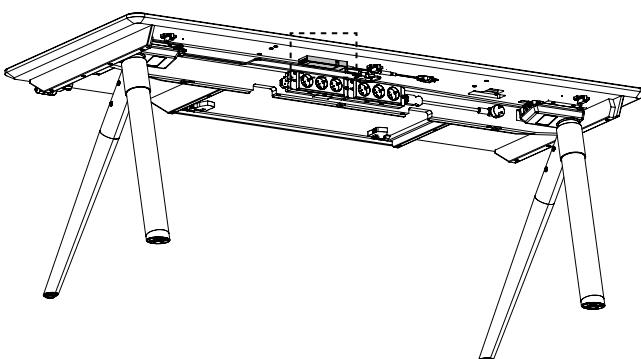
- Servirsi di salvalegno!



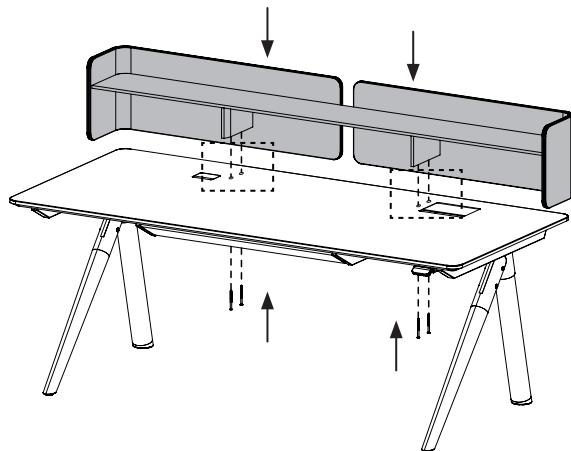
con mensola luminosa



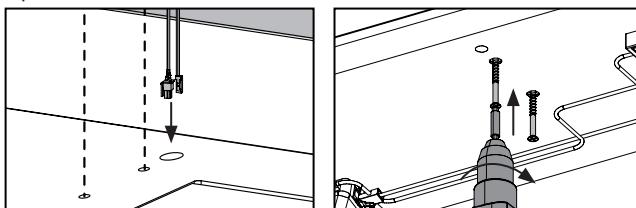
## 9. Opzionale: Montare il trasformatore



## 10. Opzionale: Montare il rialzo



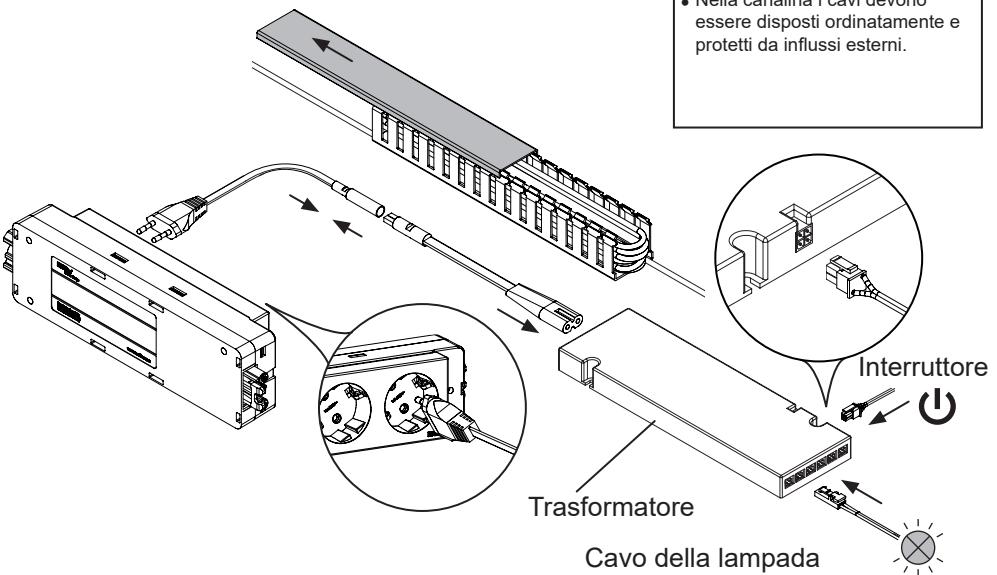
Opzionale con luce



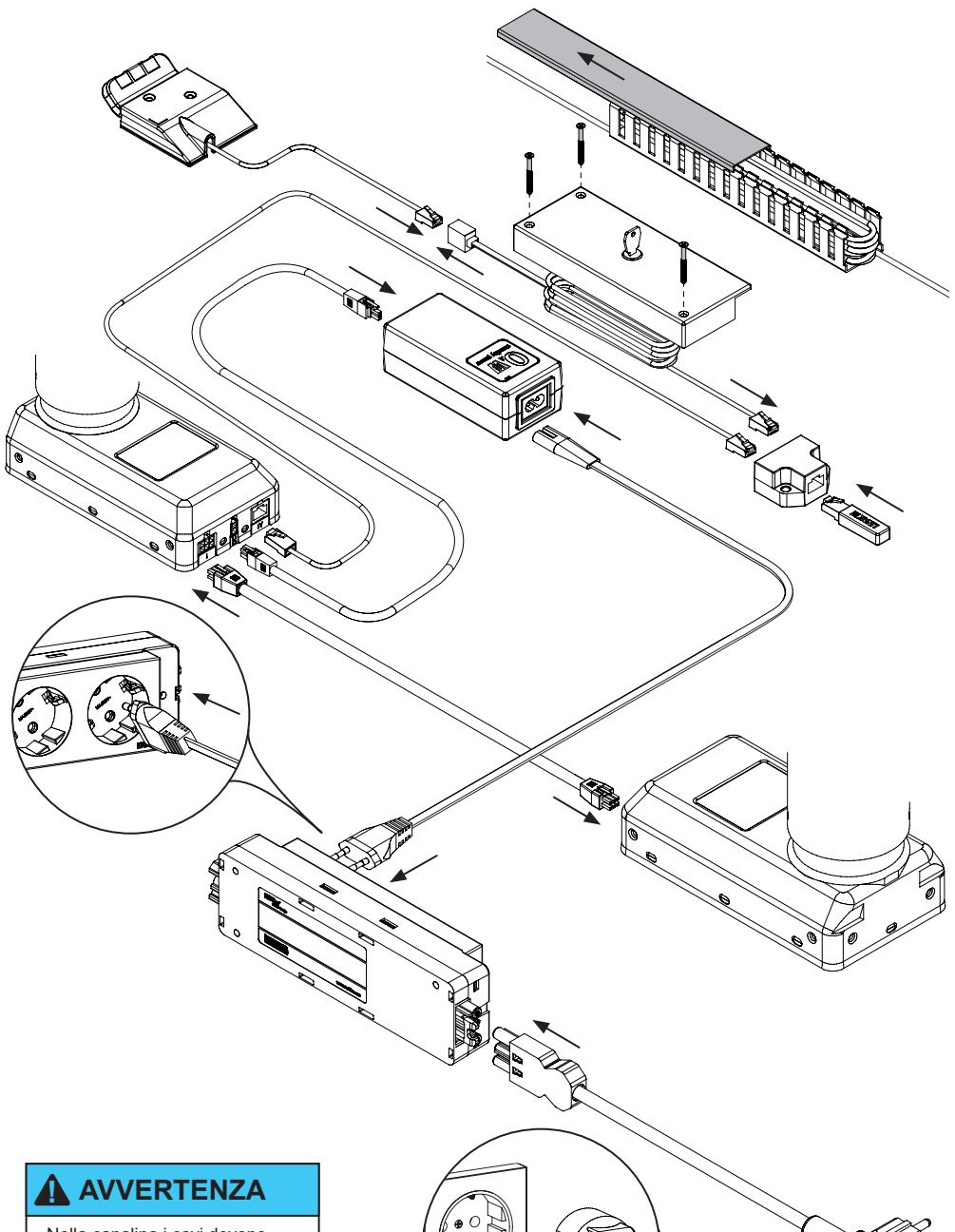
## 11. Opzionale: Cablaggio luce

### AVVERTENZA

- Nella canalina i cavi devono essere disposti ordinatamente e protetti da influssi esterni.

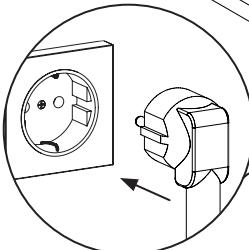


## 12. Cablaggio

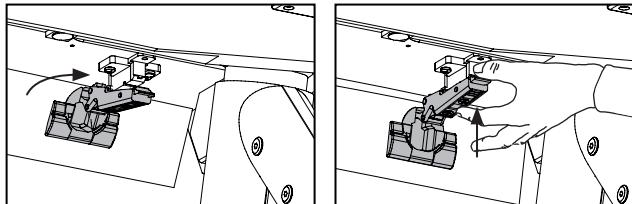
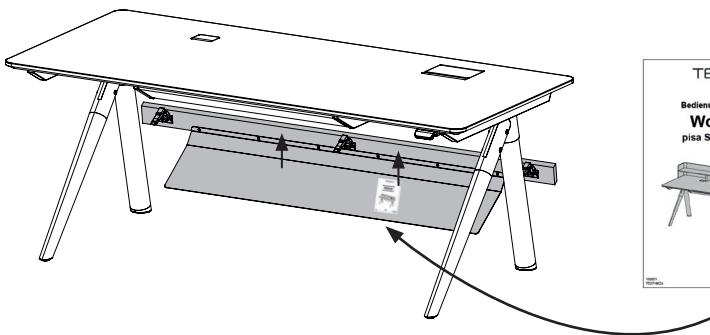


### AVVERTENZA

- Nella canalina i cavi devono essere disposti ordinatamente e protetti da influssi esterni.



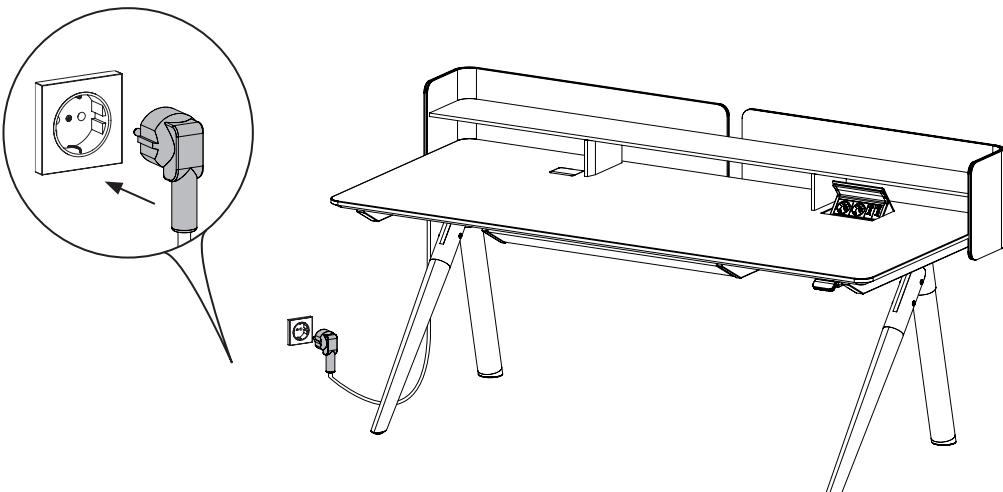
### 13. Appendere il vano portacavi



#### **AVVERTENZA**

- Conservare in ogni caso le istruzioni per il montaggio e l'uso nell'involucro trasparente del vano portacavi!

### 14. Allacciare alla rete elettrica



# TEAM 7

**TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH**

Braunauer Str. 26  
4910 Ried im Innkreis, AUSTRIA

**Hotline installazione: +43/7752-977321**

[www.team7-home.com](http://www.team7-home.com)

Con riserva di modifiche, errori, errori di stampa e impaginazione

#### Diritto d'autore

La pubblicazione è tutelata da diritto d'autore in tutte le sue componenti. Qualsiasi utilizzo che esuli dagli stretti limiti imposti dalla legge sul diritto d'autore è vietato e perseguitabile ai fini di legge senza l'approvazione della ditta TEAM 7 GmbH. Questo vale in particolare per la copia, la riproduzione con microfilm e la memorizzazione ed elaborazione in sistemi elettrici.

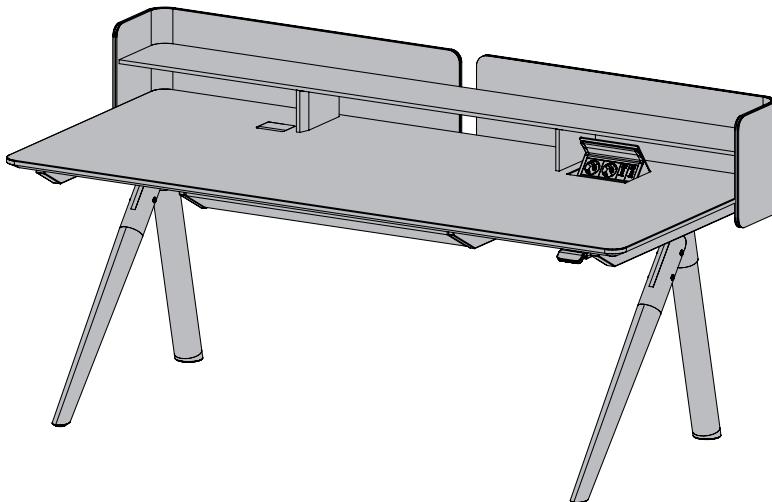
# TEAM 7



DIN EN 14749:2016  
DIN EN 12521:2016  
DIN EN 1730:2012

## Assembly Instruction

# Living pisa desk



**GB**

102021  
TD271902A

After installation,  
keep in a safe place  
for our customers!

## **⚠ INDOOR CLIMATE**

- Ideal indoor climate for human beings, plants and furniture made of natural wood is:  
**rel. humidity: 40 to 60% and a  
Room temperature: 18° to 23° Celsius.**
- If these levels are exceeded or not reached for any prolonged period, swelling or shrinkage will occur. This may result in warping, cracking and rough surfaces.

## **⚠ CARE**

- Care instructions (care of natural wood, leather, fabric, Stricktex, stone, glass, felt, metal, ceramics and worktops) can be found on the TEAM 7 website.
- Major typical product properties of natural wood furniture from TEAM 7 can also be found in our service and quality certificate on:  
<https://www.team7-home.com/at/de/service/service-und-guetepass/>

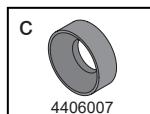
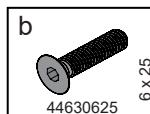
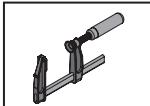
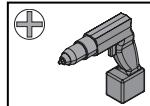
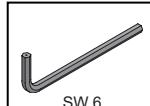


## **⚠ DOCUMENTATION**

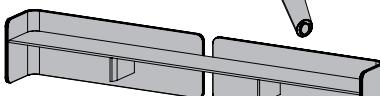
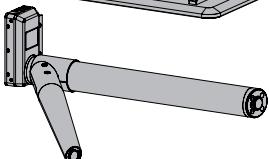
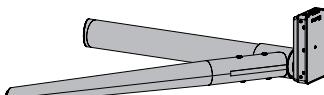
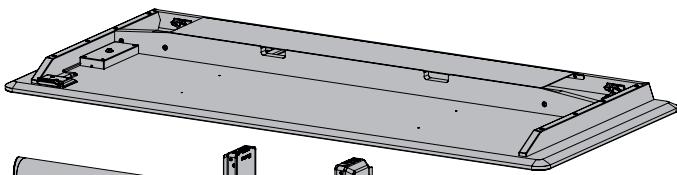
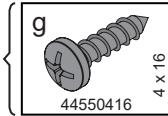
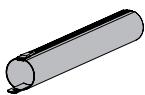
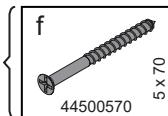
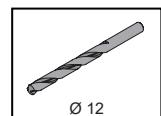
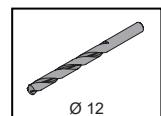
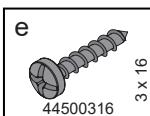
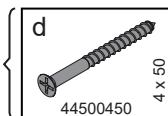
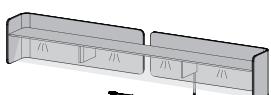
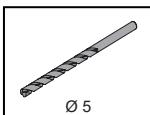
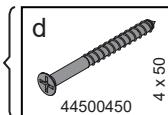
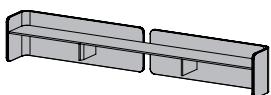
- Keep all documents relating to the purchase of your item of furniture in a safe place, also beyond the statutory warranty period of two years.
- If you need replacement or additional parts, please refer to the purchase documentation as this will give you exact information on the product you have purchased and make the process easier.
- If your item of furniture is damaged in transit, it is imperative that you provide photographs of the damaged part while it is still in the original packaging.

## **⚠ IMPORTANT**

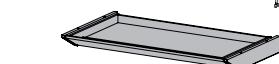
- All electrical work must be carried out by a suitable specialist!
- Never open a power pack. Danger of fatal electric shocks!
- The total of the watt number of spots must not exceed the watt performance of the transformer or the radio unit.
- TEAM 7 cannot accept any liability for the product if this safety instruction is disregarded!



**Optional:**

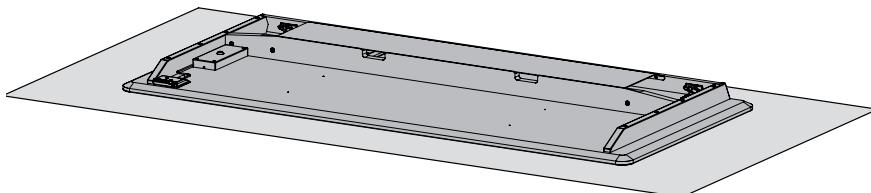


**Optional:**



**Optional:**

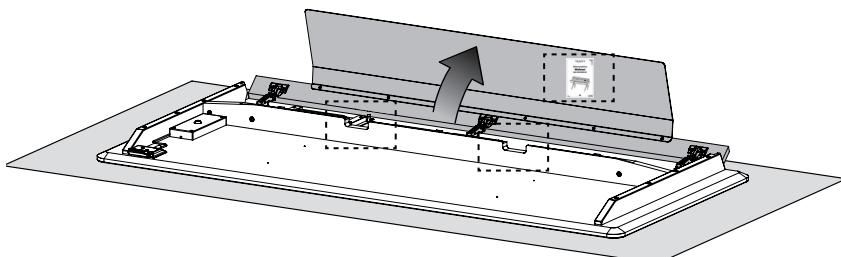
## 1. Position table top on base



### **⚠ NOTICE**

- assemble on a mat or
- The base surface must be clean and free from pointed or sharp-edged objects.

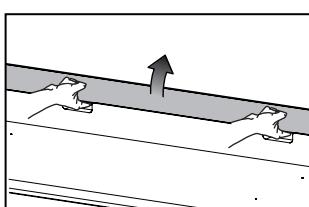
## 2. Opening cable flap



### Instruction manual:

### **⚠ NOTICE**

- Please thoroughly read the operating instructions with all warnings and keep the instructions in the transparent sleeve at the desk.



### 3. Mount table legs



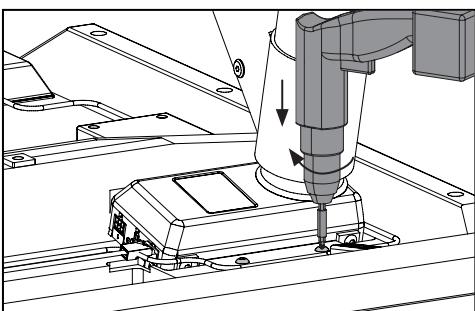
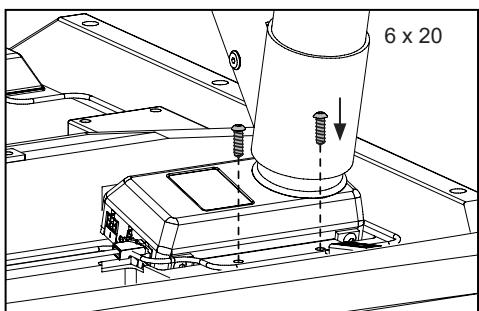
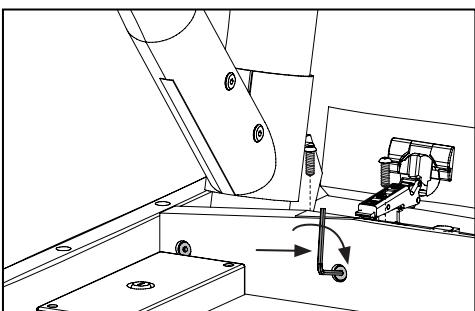
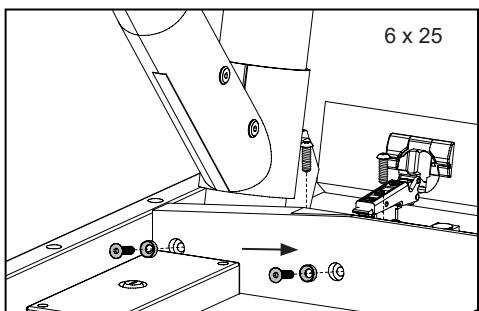
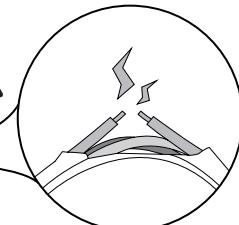
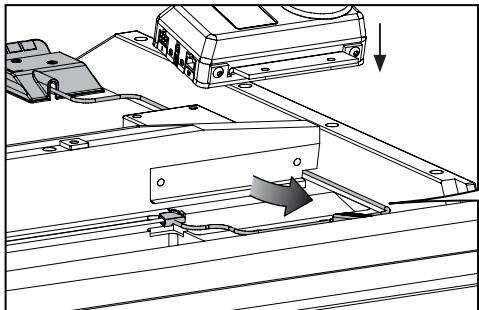
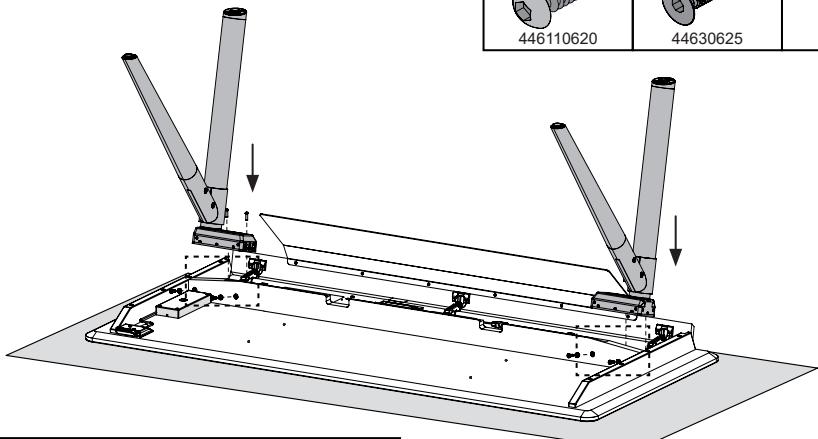
446110620



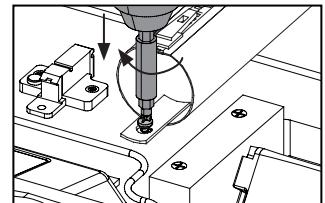
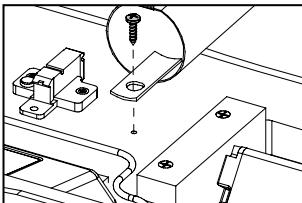
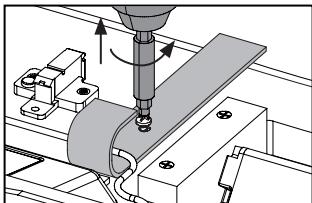
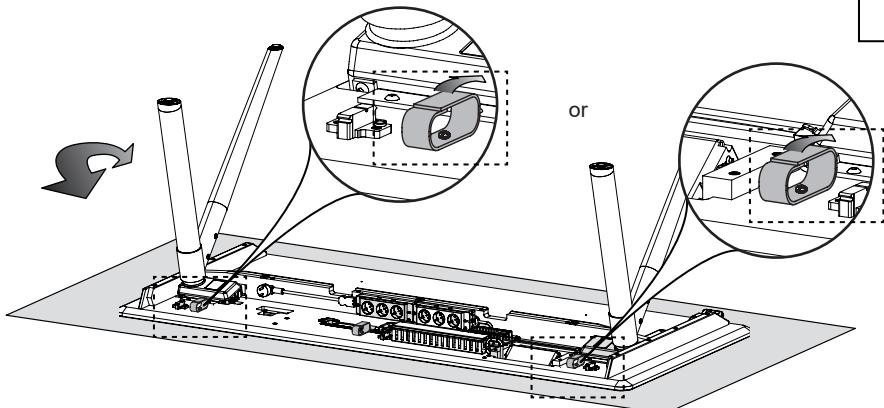
44630625



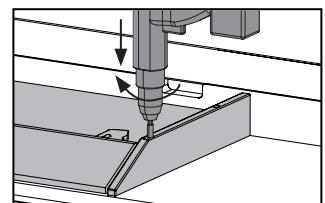
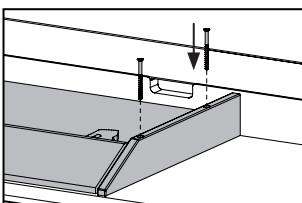
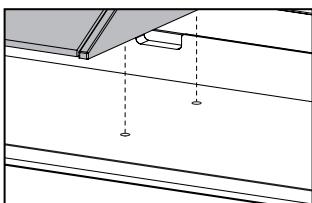
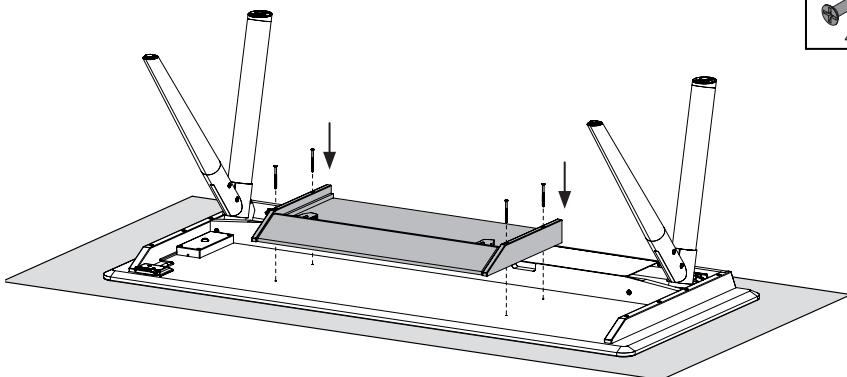
4406007



#### 4. Optional: Install cable conduit (left or right)

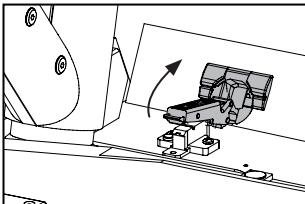
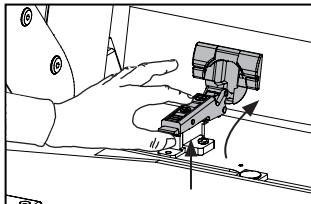
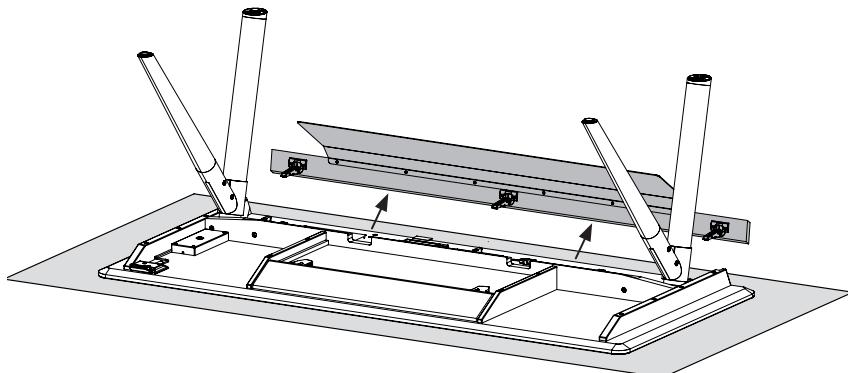


#### 5. Optional: Mount drawer

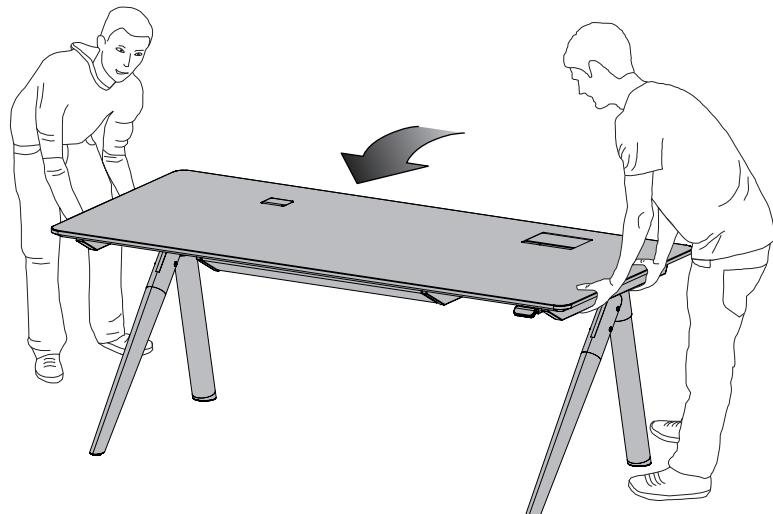


## 6. Optional: Removing cable flap

Only necessary for version with top-mounted element



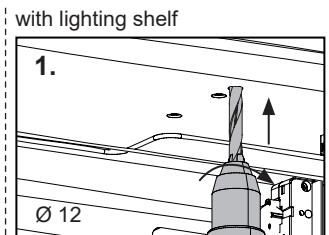
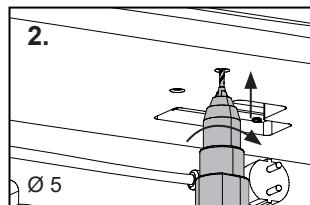
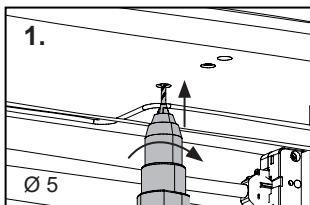
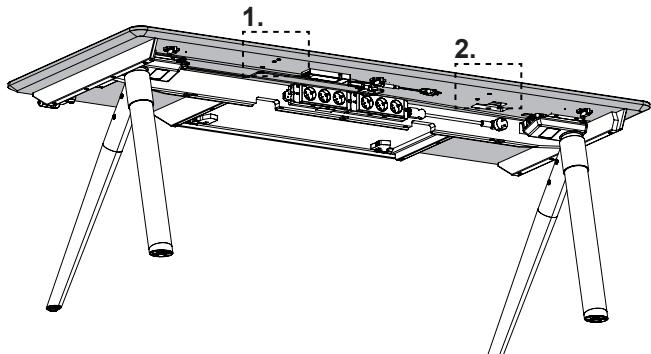
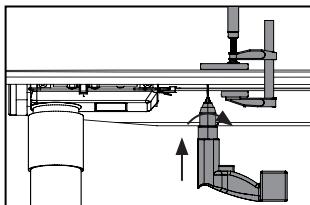
## 7. Revolve the table



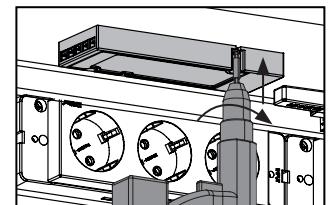
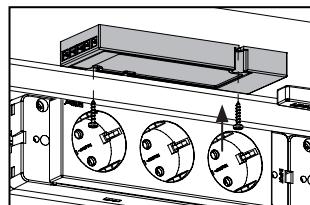
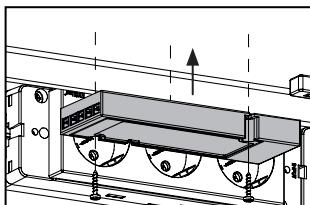
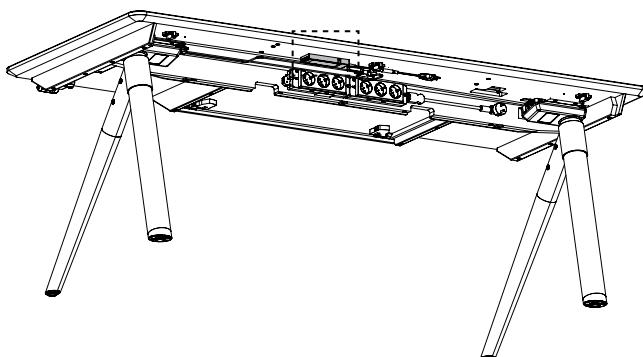
## 8. Optional: Drilling holes for top-mounted element

### NOTICE

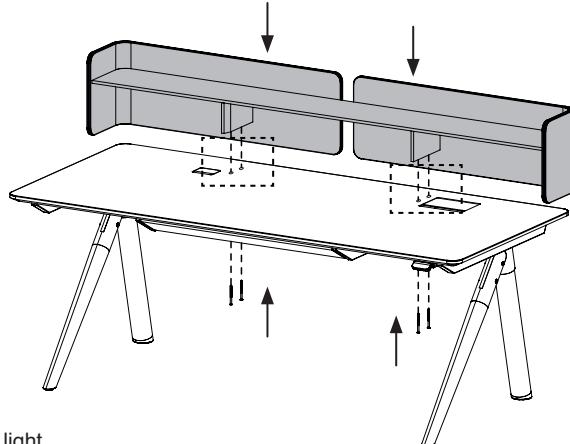
- Use padding!



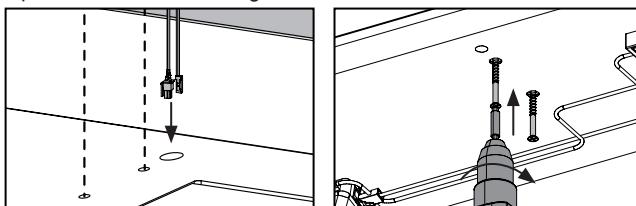
## 9. Optional: Installing transformer



## 10. Optional: Installing top-mounted element



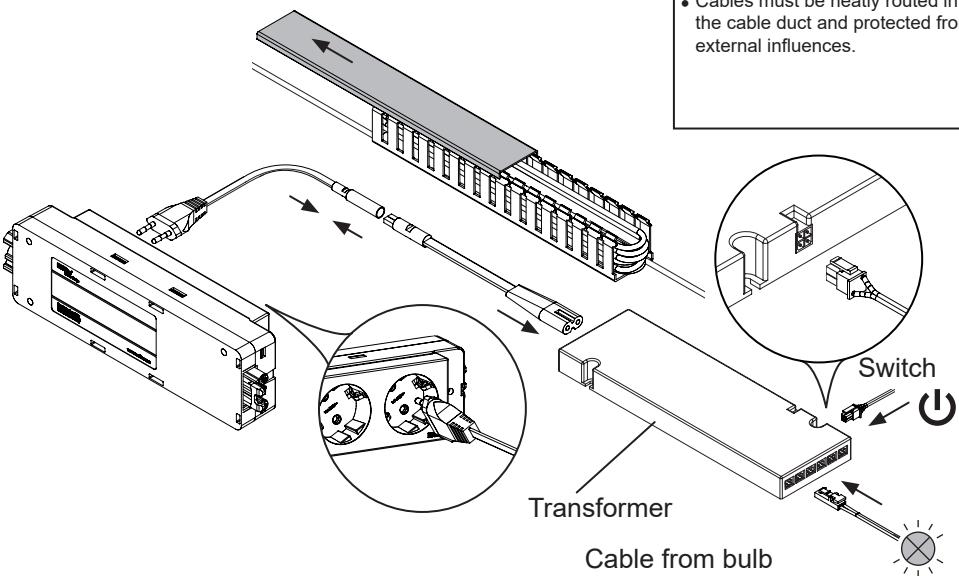
Optional for version with light



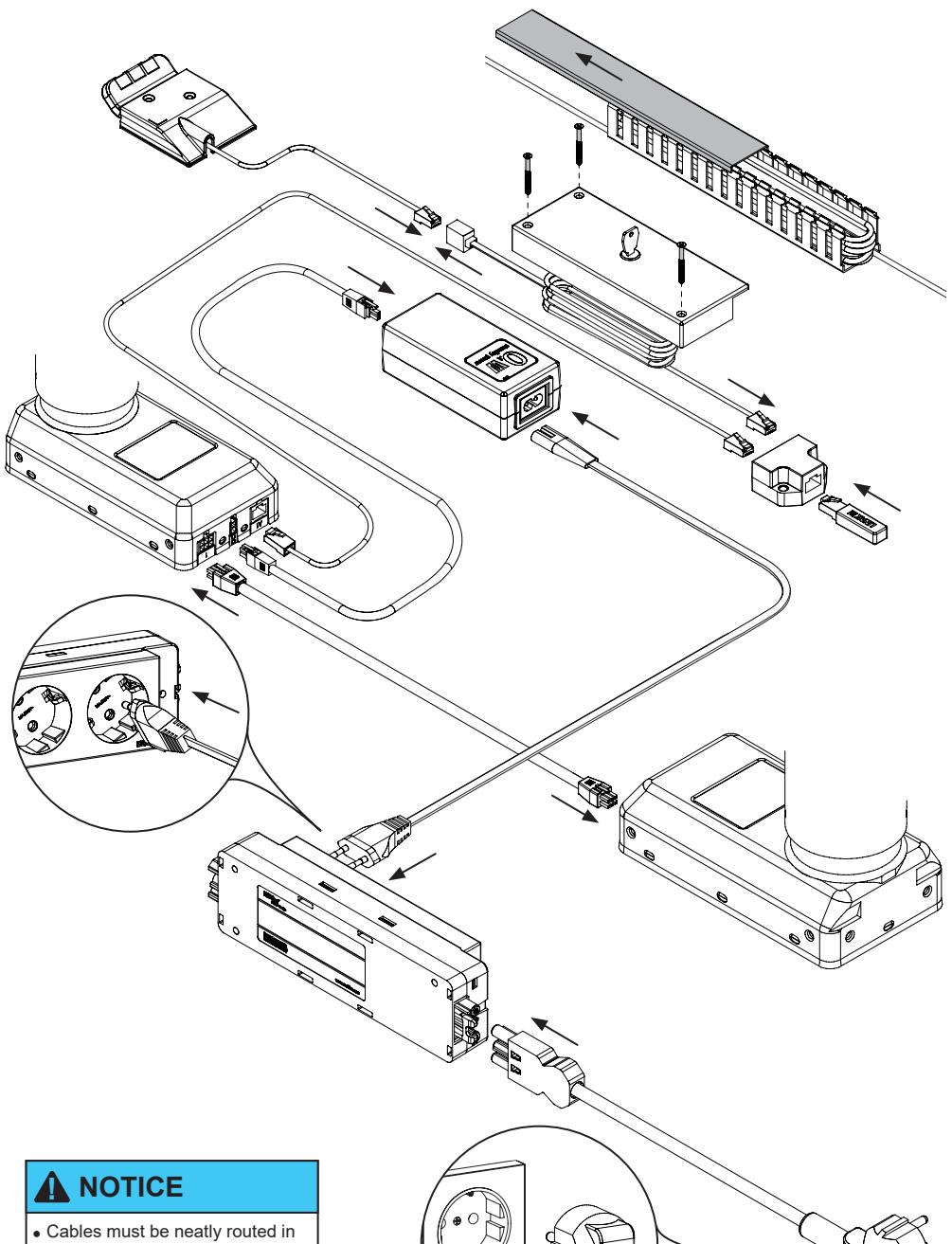
## 11. Optional: Lighting system wiring

### NOTICE

- Cables must be neatly routed in the cable duct and protected from external influences.

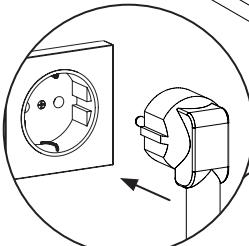


## 12. Wiring

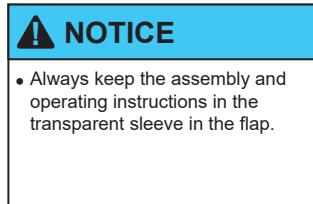
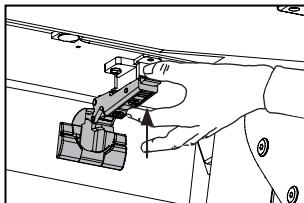
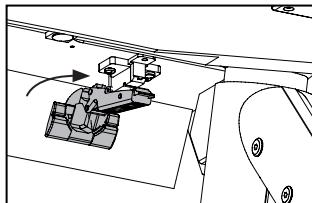
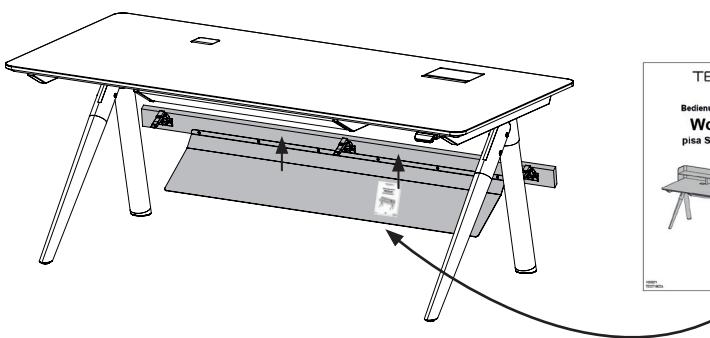


### NOTICE

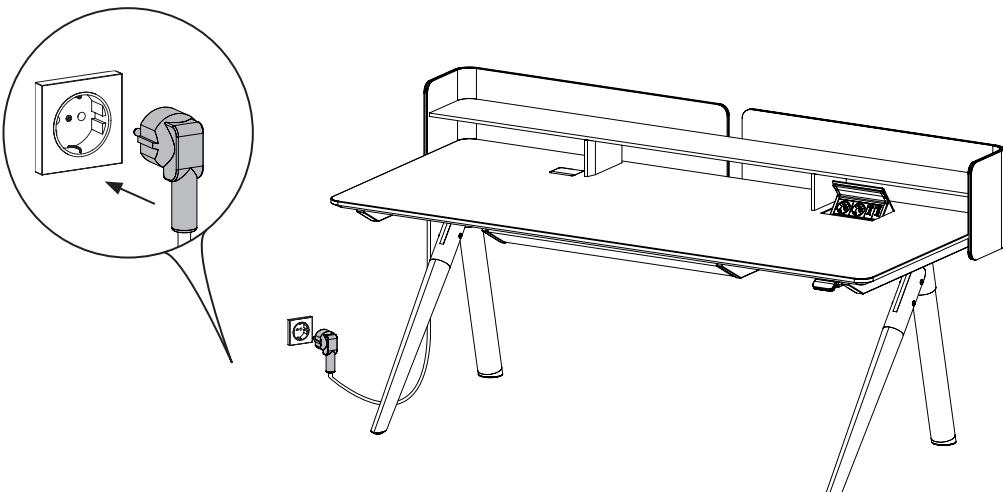
- Cables must be neatly routed in the cable duct and protected from external influences.



### 13. Fit cable flap



### 14. Connect to power supply





**TEAM 7 Natürlich Wohnen GmbH**

Braunauer Str. 26  
4910 Ried im Innkreis, AUSTRIA

**Assembly Hotline: +43/7752-977321**

[www.team7-home.com](http://www.team7-home.com)

Errors and omissions excepted. All rights reserved for printing and typesetting errors.

#### Copyright

All parts of this document are protected by copyright. Any use above and beyond the narrow confines of copyright law is not permitted without the consent of TEAM 7 GmbH and is a punishable offence. This applies in particular to reproduction, microfilming as well as saving and processing in electronic systems.